



# Ein Viertel der Schweizer Kinder hat Mühe beim Lesen ...

oder «Das Wichtigste in Kürze» ...

Die neuste Pisa-Studie zeigt, dass jede/-r vierte 15-Jährige die von der OECD definierte Mindestkompetenz beim Lesen nicht erfüllt. Der Leistungsunterschied zwischen sozial benachteiligten und privilegierten Schülerinnen und Schülern war noch nie so gross. Die Verschlechterung der Chancengleichheit gibt Anlass zur Sorge.

Bibliotheken sind für alle da. Mit dem beliebten Workshop Pippilothek wird beispielsweise erreicht, dass jede/-r Erstklässler/-in der Kreisschule Aarau-Buchs die Stadtbibliothek kennenlernt. Jedes Kind erhält zudem eine kostenlose Bibliothekskarte. Lesen muss man üben. Am besten gelingt das, wenn der Zugang zu Büchern niederschwellig ist. Die Stadtbibliothek animiert seit Jahren Kinder zwischen 9 Monaten und 16 Jahren mit diversen Angeboten zum lustvollen Lesen.

Auch für Erwachsene ist es nie zu spät, Neues zu lernen. Seit Januar wird zweimal wöchentlich das Sprach-Café Deutsch angeboten. Durchschnittlich 12 Personen aus über 15 Nationen nehmen an den moderierten Konversationsrunden teil. Die Bibliothek übernimmt damit eine wichtige Aufgabe im Bereich der Integration von Migrantinnen und Migranten.

Die Vorbereitungsarbeiten für die Open Library laufen auf Hochtouren. Die neue App, welche die Medienausleihe per Handy ermöglicht, steht kurz vor dem Start. Das Budget für die nötigen baulichen Anpassungen ist gesprochen. Schon heute gibt es unbediente Öffnungszeiten. Während der sogenannten Open Library Light von

8 bis 10 Uhr nutzen im Schnitt 95 Personen pro Tag die Bibliothek. Gute Erfahrungen auch aus anderen Bibliotheken zeigen – die Open Library liegt voll im Trend.

Die Stadtbibliothek platzt aus allen Nähten. Durchschnittlich wurde sie von 594 Personen pro Tag besucht, das entspricht dem Vor-Corona-Niveau, die Steigerung bei den Besucherzahlen beträgt 17%. Ausserdem wurden 13% mehr Abos eingelöst. Die Ausleihzahlen bei den Printmedien konnten um 3% gesteigert werden, bei den eMedien um 24% und beim Zeitungs- und Zeitschriftenportal Pressreader gar um 35%. Bei den Nonbooks beträgt der Rückgang 11%. Über alle Medien hinweg beträgt der Zuwachs bei den Ausleihen 7%. Inzwischen wird ein Drittel aller Ausleihen mit eMedien erzielt.

In der Stadtbibliothek kann einerseits der Bücherhunger gestillt werden, andererseits wird sie immer beliebter als Ort, wo man arbeitet, sich trifft und wo man Inspiration findet. Wer lieber zu Hause bleibt, nutzt das digitale Angebot. So oder so ermöglicht die Bibliothek den Zugang zu Medien für jede und jeden und trägt damit massgeblich zur Chancengleichheit in unserer Gesellschaft bei.

*In der Bibliothek kann man gut lernen.  
Foto: Felix Wey*



# Interview mit ...

Hans Häusler, seit 27 Jahren Grafiker für die Stadtbibliothek Aarau

**Hans, du arbeitest seit 27 Jahren als Grafiker für die Stadtbibliothek. Bist du selber auch Bibliothekskunde?**

Nein, ich nutze Bibliotheken selber nicht. Ich kaufe und lese am liebsten Kochbücher als Inspiration für mein Hobby. Daneben bin ich ein exzessiver Ferienleser, z.B. habe ich alle Wachmeister Studer von Friedrich Glauser in zwei Wochen gelesen.

**Als du den ersten Auftrag von Lilo Moser angenommen hast – ein Logo zu entwerfen – waren Eulen als Erkennungsmerkmale für Bibliotheken modern. Du hast ein komplett anderes Logo gestaltet. Warum?**

Mich hat schon immer die Reduktion auf das Wesentliche interessiert. Das heisst, ein Logo zu schaffen, das aus einem Schriftzug (Schriftmarke) und einem ergänzenden Symbol (Bildmarke) besteht und sofort an eine Bibliothek erinnert. Die fünf Balken stehen für einen Ausschnitt aus einem Bücherregal. Weiter sollte die Bildmarke als gestalterisches Element, losgelöst vom Schriftzug, überall flexibel eingesetzt werden können, um das Erscheinungsbild der Stadtbibliothek in allen Werbemassnahmen konsequent und prägnant zu visualisieren. Mit einer Eule wäre dies nicht gelungen.

**Bibliotheken haben sich in den letzten 25 Jahren stark verändert. Hast du das bei deiner Arbeit für uns bemerkt?**

Mit grossem Respekt vor der innovativen und konsequenten Öffnung, ja. Als ich das erste Mal das altherwürdige Hübscherhaus betrat, dachte ich, dass man hier nur flüstern darf und wurde sofort

und immer wieder positiv überrascht. Die Kinderabteilung, das Café littéraire, das Zeitschriftenangebot, das Engagement für Lesefreude und Kompetenz, für die sprachliche Integration von Migrantinnen und Migranten, die unzähligen Angebote und Events für jede Interessens- und Altersgruppe... Kurz gesagt: Die Stadtbibliothek Aarau – das Haus der Bevölkerung.

**Noch immer überraschst du uns mit deinen Ideen, wie etwa mit dem alljährlichen Plakat für die Badi-Bibliothek. Wie entwickelst du neue Ideen?**

Mit KI ;-), nein! Kreation ist ein analytischer Prozess und läuft ständig im Hinterkopf ab. Worum geht es? Was ist das Besondere an der Dienstleistung/am Produkt? Wie kann ich das visualisieren? Welche Bilder erscheinen mir dazu? Manchmal hat man einen Geistesblitz, ein andermal muss man sich die Idee über eine längere Zeit erarbeiten.

**Du hast das Erscheinungsbild der Bibliothek nachhaltig geprägt. Gibt es eine Arbeit an die du dich speziell erinnerst?**

Das Badi-Plakat 2013 mit dem Glacé. In den vorangehenden Jahren hatte ich krampfhaft versucht, die Themen Wasser, Strand, Lesen und Fantasie miteinander zu verschmelzen. 2013 ist es mir gelungen, die Botschaft auf eine höhere Ebene zu hieven und gleichzeitig ein gutes, universelles Gefühl zu transportieren: Ein Glacé, unterstützt durch die farbenfrohe Gestaltung, weckt bei Kindern wie Erwachsenen nach den dunklen Wintermonaten Assoziationen an einen warmen, schönen Sommertag. Und zu einem guten Sommer gehört

die Stadtbibliothek in der Badi einfach dazu. Diesen Ansatz habe ich jedes Jahr aufs Neue weiterverfolgt.

**Hast du noch andere Kunden, mit denen du schon so lange zusammenarbeitest? Welches war dein schönster Auftrag?**

Bis zu meiner Pensionierung war ich 39 Jahre selbständig und hatte viele tolle Kundenbeziehungen, die zwischen 12 und 23 Jahren andauerten. Mein schönster Auftrag: Das war, auf Platz 2, das Mandat von Nixdorf Computer Schweiz für die Kreation der gesamten Kommunikations- und Werbemassnahmen. Gleichzeitig war das auch mein Einstieg in die Selbstständigkeit. Geld spielte bei dieser Firma keine Rolle, fast jede, noch so kostspielige Idee konnte umgesetzt werden. Und das Beste daran war, dass ich dort Lilo Moser, zuständig für die Bibliothekslösung kennenlernte – noch heute auf Platz 1 meiner Lieblingskundenliste und mein schönster Auftrag, den ich auch nach der Pensionierung gerne weiter ausführe.

Das Interview wurde von Lilo Moser und Bea Altorfer geführt.

**Anmerkung:**

Eine Ausstellung mit den Badi-Plakaten der letzten 10 Jahre von Hans Häusler ist in Planung.



Hans Häusler, langjähriger Grafiker für die Stadtbibliothek Aarau.

Foto: Felix Wey

# Fokus Kundenbedürfnis

## Die Sprache ist der Schlüssel zur Integration

Medien zum Sprachen lernen gehören zum Grundangebot der Stadtbibliothek. Seit Jahren werden die Arbeitsplätze im Haus auch von Migrantinnen und Migranten zum Lernen genutzt. Nun kommt ein weiteres Element dazu: Das Sprach-Café Deutsch, ein moderierter Treffpunkt für Menschen, welche die deutsche Sprache kennenlernen und üben möchten. Die Moderatorinnen und Moderatoren bringen Erfahrung in der Erwachsenenbildung und eine Affinität zum Thema Migration mit. Sie bestimmen das Thema und leiten das Gespräch. Neben dem Spracherwerb dient das Sprach-Café auch dazu, andere Menschen kennenzulernen und sich gegenseitig zu unterstützen. Es findet am Donnerstagnachmittag und Freitagvormittag statt und wird vom Kanton Aargau und von der Kulturgesellschaft Bezirk Aarau finanziell unterstützt.

Das Sprach-Café wird einmal pro Monat auch in den Sprachen Englisch, Italienisch und Französisch angeboten. Hier ist die Zielgruppe eine andere. Es richtet sich an Menschen, die ihre Schulkenntnisse auffrischen wollen oder einfach Lust haben, sich in der betreffenden Fremdsprache zu unterhalten.

## Eine Extrameile gehen

Dieses Jahr wurden alle Mitarbeitenden der Stadt Aarau im Umgang mit Kundinnen und Kunden geschult. Für das Bibliotheksteam war das Thema nicht neu, steht es doch permanent im Kundenkontakt. Bibliotheksmitarbeiter/-innen verstehen sich als Gastgeber/-innen

und bemühen sich unermüdlich, Kundenbedürfnisse zu erkennen und zu befriedigen. Dass man dabei oft eine Extrameile gehen muss – so wie es die Stadt Aarau erwartet – ist selbstverständlich. Diese Haltung trägt wesentlich dazu bei, dass sich Kundinnen und Kunden wohlfühlen und immer wieder gerne zurückkommen. Nicht zuletzt deshalb hat sich die Stadtbibliothek zum unverzichtbaren Bestandteil des städtischen Lebens entwickelt.

## Projekt LIFT

Seit einigen Jahren werden Schülerinnen und Schüler im Rahmen des Projektes LIFT beschäftigt. Dabei werden erste Einblicke in die Arbeitswelt vermittelt. Von Februar bis Juni war Eva-Maria Wenzel im Einsatz, die sich freiwillig für LIFT gemeldet hatte. Sie arbeitete hinter den Kulissen und vorne an der Front mit.

## Medienrückgabe am Bahnhof gefährdet

Die Möglichkeit, Medien am Bahnhof oder in der Telli zurückzugeben, wird rege genutzt. Wegen der Neukonzeption der Ladenfläche am Bahnhof war die Platzierung des Medienrückgabekastens am Bahnhof gefährdet. Dank der guten Zusammenarbeit mit der Bahnhofapotheke konnte rasch eine Lösung gefunden werden. Der Kasten wurde neu in dezenterem schwarz-weiss gestrichen und im Laden gleich neben der Eingangstüre platziert.

*Kundinnen und Kunden werden kompetent und freundlich bedient.  
Foto: Felix Wey*





# Das digitale Abenteuer

## Auf dem Weg zur Open Library

Mit Freude und Engagement wurde das digitale Angebot weiter ausgebaut und verbessert, um den Kundinnen und Kunden ein noch besseres Bibliothekserlebnis zu bieten. Die Neuerungen im digitalen Bereich sind ein wesentlicher Teil der strategischen Vorbereitungen auf die Einführung der Open Library im kommenden Jahr.

Ein bedeutender Schritt wurde im Frühjahr gemacht, indem das Bibliothekssystem winMedio auf eine SaaS-Lösung umgestellt wurde. Dieses Update ermöglicht nicht nur eine flexiblere und effizientere Arbeitsweise, sondern bildet auch die Grundlage für künftige Innovationen.

Gegen Ende des Jahres wurde als Ergebnis dieser Umstellung der Online-Katalog aufgewertet. Das Suchen und Stöbern im Katalog gestaltet sich nun wesentlich kundenfreundlicher und das vielfältige Medienangebot wird in einer ansprechenderen Form präsentiert.

Ausserdem wurde im Laufe des Jahres das spannende Projekt einer neuen Bibliotheksapp ins Leben gerufen. In Zusammenarbeit mit dem Anbieter Nexbib wird eine Applikation entwickelt, die den Zugang zu den Dienstleistungen erleichtert und die Interaktion mit der Stadtbibliothek intuitiver gestaltet. Die App befindet sich aktuell in der Testphase.

## Digitale Medien

Auch das Ausleihangebot wurde im vergangenen Jahr durch weitere Gadgets bereichert. Für die jüngsten Besucherinnen und Besucher wurde ein mTiny-Roboter eingeführt, während Gaming-Begeisterte sich über Nintendo Switch und PS5 Games freuen dürfen. Zwei Nintendo Switch Lite Spielkonsolen sowie eine Auswahl passender Spiele stehen seit Dezember zur Ausleihe bereit.

## Vermittlung

Ein neuer Klassenworkshop mit Cubelet-Robotern ermöglicht es Schülerinnen und Schülern, praktische Erfahrungen im Bereich Robotik zu sammeln. Mit Cubelet Würfelrobotern und Lego-Steinen konstruieren sie Robotermodelle, die sie anschliessend in einem kreativen Erklärvideo präsentieren können. Dieser Workshop wurde erstmals bei den Digital Days Aarau vorgestellt – ein Event, bei dem sich die Stadtbibliothek als fester Bestandteil des Programms etabliert hat. Zum vierten Mal wurde in diesem Rahmen der breiten Öffentlichkeit ein niederschwelliger Zugang zu digitalen Themen ermöglicht.

## Fachlicher Austausch

Der Erfahrungsaustausch innerhalb der Branche ist wichtig. Die Stadtbibliothek wurde eingeladen, ihr digitales Konzept beim Bibliothekstag in St. Gallen vorzustellen – das war eine gute Chance, die Vision für die digitale Zukunft der Stadtbibliothek Aarau mit anderen Fachleuten zu teilen.



Roboterparcours im Rahmen der Digital Days Aarau.

Foto: Patrick Besch

# Medienservice und Kommunikation

## Rund um unsere Medien

«Ich lese lieber gedruckte Bücher, aber für die Ferien sind sie halt sehr praktisch», immer öfter ist dieser Satz zu hören. Gemeint sind die E-Medien. Ende Mai fand der Wechsel von der E-Medienplattform Onleihe zu OverDrive statt. OverDrive ist bereits bekannt bei Kundinnen und Kunden, die englische E-Books und E-Audios herunterladen. Nach einer Aufbauphase bietet OverDrive nun neu auch ein aktuelles und attraktives deutschsprachiges E-Medienangebot. Mit OverDrive steht eine gut funktionierende Plattform zur Verfügung. Die Onleihe hingegen wird nach einer längeren Übergangsphase per Ende Oktober 2024 abgeschaltet.

Die Zeitung auf dem Tablet lesen mag am Anfang gewöhnungsbedürftig sein. Von Vorteil ist aber, dass die gewünschte Publikation immer zur Verfügung steht. So können etwa die Aargauer Zeitung, die NZZ oder die NZZ am Sonntag jederzeit von der Zeitschriften- und Zeitungsdatenbank PressReader heruntergeladen werden.

Die Erschliessung von neuen Medien für den Onlinekatalog wurde rationalisiert. Der Bibliotheksdienstleister SBD in Bern liefert die Daten bereits fixfertig, sodass neue Bücher, CDs oder Games effizient per Knopfdruck ins Bibliothekssystem eingespielen werden können. Die Kosten für die Datensätze trägt der Kanton Aargau.

## Neu im Angebot:

### Nintendo Switch Games und Nintendo Spielkonsolen

Welche Medien interessieren unsere Kundinnen und Kunden? Mit diesem Fokus werden nicht nur Bücher, sondern auch Hörspielfiguren, Games und Spielkonsolen eingekauft. Gerade noch kurz vor Weihnachten sind Nintendo Switch Games und zwei Nintendo Spielkonsolen zum Bestand hinzugekommen.

## Kommunikation

Im riesigen Angebot von Büchern und Filmen eine Auswahl zu treffen ist nicht einfach, darum verfasst das Bibliotheksteam wöchentlich Medientipps. Neben den Tipps für den Blog oder die Lesecke von We Love Aarau, findet man neu zwei Medientipps pro Monat in der Bibersteiner Dorfzeitung.

Seit fast 10 Jahren ist die Stadtbibliothek in der Tellipost, der Quartierzeitung der Telli, präsent. Jeden zweiten Monat erfahren die Leserinnen und Leser Neues und Interessantes aus der Bibliothek. Im Sommer konnten sie an einem Wettbewerb zu den Feriendestinationen des Bibliotheksteams mitmachen.

Neben der Webseite, dem wichtigsten Kommunikationskanal, erfahren Interessierte auch über Instagram und Facebook immer das Neueste aus der Bibliothek. Gezielte Informationen können über den WhatsApp Newsletter der Bibliothek abonniert werden.



NEU: Nintendo Switch Games und Nintendo Spielkonsolen.

Foto: Beatrice Altorfer

# Veranstaltungen / Führungen / Angebote

## Übersicht

Die Räumlichkeiten der Stadtbibliothek bieten sich für Veranstaltungen aller Art an. Viele Events realisiert die Bibliothek selbst. Aber auch viele Externe nutzen das zentral gelegene Haus für Anlässe. Die Zusammenarbeit in allen Bereichen und besonders über die Generationen und Kulturen hinweg wird gepflegt.

Jahr	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Anzahl Veranstaltungen	311	278	180	231	310	378
Anzahl Besucher/-innen	6'575	5'223	2'335	3'276	5'195	5'690
Ø Besucher/-innen pro Anlass	21	19	13	14	17	15

Die kleinen Räume im denkmalgeschützten Haus sind eine grosse Herausforderung. Nach Corona ist es nicht mehr angebracht, die Räume zu sehr zu füllen. Darum werden kleinere Anlässe konzipiert und die Platzzahl ist in der Regel begrenzt. Die **Anzahl der Klassenführungen konnte auf dem hohen Niveau des Vorjahres gehalten werden.**

Die **Website der Stadtbibliothek wurde 108'614-mal** (2022: 108'558-mal) aufgerufen, pro Tag durchschnittlich 297-mal. Die **350 Beiträge** (2022: 248) auf Social Media (Facebook, Instagram, YouTube, Blog) wurden total **8'092-mal** (2022: 9'794-mal) angeklickt. **81 E-Medien-sprechstunden** wurden durchgeführt (2022: 122).

Jahr	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Anzahl Führungen / Klassenführungen	24	25	25	45	98	96
Anzahl Besucher/-innen	418	428	444	859	1'845	1'996
Ø Besucher/-innen pro Führung	17	17	18	19	19	21

## Angebote für Kita, Kindergarten und Schule

Bibliotheksbesuch mit Raumreservation | Gratis Erstklässler-Abo  
Kulturmacht Schule | Schatzkiste Bibliothek | Vorlesetag | Workshops für Schulklassen nach LP 21 | Wunderland Bibliothek | Wunsch-gschicht

## Angebote für Kinder und Familien

Antolin | Badi-Bibliothek | Bereit für den Kindergarten | Bibliothek im Wartezimmer | Create&Play | Digitaler Spielplatz | Geschichtenstunden in acht Fremdsprachen | Erzählnacht | Escape Room Gigampfe, Värslı stampfe | Gschichtezyt | Kindergeburtstage LEGO® Stop-Motion | Lesetandem | Lose und Lego | Nur für Hundeohren | Upcycling | Waldgschichte | Wörtertanz

## Angebote für Jugendliche

Create&Play | Escape Room | readytoread | Testleserin und Testleser

## Angebote für Erwachsene

Apéros | Ausstellungen | Blickpunkt | Books&Dragons | Buch und Essen | Buchvernissagen | E-Medien-Sprechstunde | Ein Gast, ein Buch – Live-Talk mit Radio Kanal K | Escape Room | Hört zu um vier Konzerte | Lesungen | Märchen für Erwachsene mit dem Aarauer Erzähltreff | Mitgliederversammlungen | Nachts in der Bibliothek SchreibBAR in Kooperation mit Lesen und Schreiben für Erwachsene Aargau | Sprach-Café Deutsch, Englisch, Französisch und Italienisch | Stilles Schreiben in Kooperation mit dem Aargauer Literaturhaus Lenzburg | Treffpunkt Buch – moderierte Lesegruppen | Upcycling Vorträge

Eine detaillierte Liste mit allen Veranstaltungen siehe [www.stadtbibliothekaarau.ch](http://www.stadtbibliothekaarau.ch)



Der Cirq' Aarau in Aktion vor der Stadtbibliothek.  
Foto: Jiří Vurma

# Lesemotivation anregen von klein auf

## Schweizer Erzählnacht

Die jährliche Erzählnacht ist einer der grössten Kulturanlässe der Schweiz und ein Highlight in der Agenda vieler Geschichtenbegeisterter. Wie stets hat auch die Stadtbibliothek wieder mitgemacht, getreu dem Motto «Viva la Musica!». Leseanimatorin Sandra Hirt hat Klein und Gross ins bunte Universum von Herrn René mitgenommen. Alle haben gemalt, getanzt und gebastelt, was das Zeug hält. Mit einem seligen Lächeln und vielen farbigen Bildern im Kopf haben sich die kleinen Gäste danach in den Abend verabschiedet. Noch vielen wird im Reich der Träume die Riesentorte vor Augen gestanden haben, welche die Kinder eigenhändig koloriert haben.

## readytoread

Kinder und Jugendliche, die in der Freizeit lesen, profitieren in vielfacher Weise. Lesen verbessert nicht nur die Sprach- und Lesekompetenz, es belebt auch die Vorstellungskraft, hilft Stress abzubauen und die Welt besser zu verstehen. Um die Lesemotivation von Jugendlichen zu fördern, führt die Stadtbibliothek zum neunten Mal den Lesewettbewerb readytoread durch. Zum ersten Mal wurde der Wettbewerb im Winter lanciert, um in der kälteren Jahreszeit noch mehr Teilnehmer/-innen zu gewinnen. Jugendliche von 11–16 Jahren können noch bis zum 24. März ein Medium bewerten und so einen tollen Preis gewinnen.

## Spokenword

An drei aufeinanderfolgenden Nachmittagen in den Frühlingsferien trafen sich fünf schreibbegeisterte Jugendliche und solche, die es werden wollen, zum Dichten von Poetry-Slam- und Spoken-Word-Texten. Sie erhielten unter der professionellen Leitung von Jaël Lohri Infos und Anleitung zu Spoken Word, schauten sich Beispiele an, sammelten Inspirationen, schrieben Texte, feilten unter Anleitung an diesen und trugen sie vor. Sequenzen aus dem Workshop wurden von einem Filmemacher zu einem Film geschnitten. Das Video wurde auf dem YouTube-Kanal der Stadtbibliothek publiziert und auf weiteren Kanälen verbreitet.

## Rekordverdächtige Workshops für Schulklassen

Rund 110 Kindergarten- und Schulklassen haben im Berichtsjahr die Stadtbibliothek besucht – ein absoluter Rekord! Während die Kleinen an einer Animation teilnahmen oder Bücher anschauten und ausliehen, absolvierten die Schülerinnen und Schüler einen Parcours mit Spheros (Kugelrobotern), drehten einen eigenen Stop Motion Film, lernten die Bibliothek in einem Rätselparcours kennen oder suchten coole Bücher, um sie sich gegenseitig vorzustellen. Ziel der Schulklassenführungen ist es, dass die Kinder gerne in die Bibliothek kommen, sich wohl fühlen, Spass haben und neue faszinierende Medien entdecken und so die Leselust steigt.



Der Lesehund Ibo hört den Kindern geduldig zu, wenn sie vorlesen.

Foto: Felix Wey



# In- und ausserhalb der Bibliothek

## Stilles Schreiben

Das Format «Stilles Schreiben» ist eine Kooperation mit dem Aargauer Literaturhaus Lenzburg. Einmal pro Monat treffen sich Schreibende aus der Region im Café littéraire und arbeiten still an ihren Texten. Die Teilnehmenden schätzen es, zu einer bestimmten Zeit in Gesellschaft zu arbeiten. Die Rückmeldungen sind durchwegs positiv, die Teilnehmenden geben an, während des Stillen Schreibens produktiver zu sein, als wenn sie während dieser Zeit allein für sich gearbeitet hätten. Etliche Schreibblockaden konnten so schon durchbrochen werden. Rund ein Dutzend Personen finden sich jeweils ein, um gemeinsam in aller Stille zu arbeiten.

Zum ersten Mal wurde 2023 auch eine «Offene Bühne» ebenfalls im Café littéraire durchgeführt. Am 23. November präsentierten neun Autorinnen und Autoren ihre Texte, die zu einem grossen Teil während des «Stillen Schreibens» entstanden waren.

## Die Fliegende Bibliothek

Hinter der Fliegenden Bibliothek steht das neue Kooperationsprojekt mit dem Alters- und Pflegeheim Golatti. Jeden Monat besucht eine Mitarbeiterin der Stadtbibliothek das Altersheim und bringt eine bunte Auswahl von 15 Medien mit. Bei dieser Gelegenheit haben die Bewohner/-innen Zeit zum Stöbern, Bücherausleihen, Bücherwünsche anbringen oder einfach den Austausch mit dem Bibliothekspersonal zu geniessen. Entlehene Medien nimmt die Bibliotheksmitarbeiterin beim nächsten Besuch wieder zurück. Das Angebot wird sehr geschätzt.

## Bücher-Dates mit Luzia Stettler

*Was gibt es schöneres, als sich mit anderen Leserinnen und Lesern über ein aktuelles Buch auszutauschen – und erst noch bequem von zu Hause aus?*

So werden die Bücher-Dates mit der langjährigen SRF-Literaturredaktorin und «Buchmensch des Jahres 2011», Luzia Stettler, beworben. Alles, was es braucht sind Buch, Datum und Zoom-Link – und schon können sich Kundinnen und Kunden der teilnehmenden Bibliotheken, zu denen auch Aarau gehört, von überall her zuschalten und mitreden.

## NKSA Downtown

Jeden Sommer geben Schülerinnen und Schüler der Neuen Kanti Aarau ein Konzert auf der Terrasse der Bibliothek. Dieses Jahr waren Cellistinnen und Cellisten zu hören.

## Spannende Referate

Das Referat der Japanologin Mirjana Murer zu deren Japanaufenthalt musste zweimal angeboten werden und war restlos ausverkauft. Gut besucht war auch der Vortrag «Karin räumt auf» von Ordnungcoach Karin Treichler. Für die Buchvernissage «Fluch&Segen ADHS» mit Gabriel Palacios (Verleger) und Stephan Rey (Autor) mussten alle verfügbaren Stühle hervorgeholt werden.



Veranstaltungsplakate der Stadtbibliothek trifft man in der ganzen Stadt an.

Foto: Lilo Moser

# Personal

## Kernteam

Lilo Moser | Gesamtleitung

Beatrice Altorfer | Leitung Medienservice und Kommunikation

Roland Wahl | Leitung Kundendienst und Aussenstellen

Dunja Böcher | Sheila Brogli (bis 31.7.) | Carine Büscher | Christine

Dietiker | Maja Gebhard | Rahel Leibacher | Karin Mazzotta (ab 1.7.)

Helene Lüthy (bis 31.12.) | Petra Novak | Marianne Peyser

insgesamt 800 Stellenprozente

## Lernende

Sina Marti (1. Lehrjahr) | Annette Reichart (3. Lehrjahr)

Zoe Bischoff (1./2. Lehrjahr)

## Praktikantinnen

Santina Spadaro (bis 31.8.) | Oona Fiona Thrier (ab 1.9.)

## Hauswartung / Reinigung

Fazile Asani | Marisa Pinto

## Sonntagsteam / Badi-Bibliothek

Fabia Büscher (bis 31.3.) | Tim Hemmi | Leah Holle (ab 22.10.) | Fabienne

Lerjen (ab 22.10.) | Mirjana Murer (ab 22.10.) | Magdalena Schenk | Nora

Sefa (ab 22.10.) | Anna Staub (bis 31.3.) | Yannik Zacheo | Lina Zbinden (bis 31.3.)

## Leseanimatorinnen

Thanaa Alsharabati Khulki | Maryna Di Cesare | Maria Gallego

Sandra Hirt | Bruna Matter | Andrea Möri | Floriane Montandon

Dudek | Parameswary Nadarajah | Anne Rieser | Edlira Roncea

Zehra Türkmen

## Lesementorinnen/-mentoren

Esther Bachmann | Kathrin Baumann | Vreni Belz | Odette Cuiper

Gabriela Dober-Setz | Helene Ebnöther | Mieke Eberhardt | Manuela

Feldbaumer | Sabine Frauenknecht | Maya Geiger | Felix Graser

Willy Hirt | Brigitte Hunziker | Edith In-Albon | Anastasia Langadaki

Arnold | Marianne Lüthy | Martha Meid | Dana Mostosi | Sibylle

Meyer | Gabriela Minder | Jeannette Podzorski | Judith Roth | Ruth

Rubin | Ruth Rüdlinger | Brigitte Schaad | Ilona Schorta | Marie-

Madeleine Schweizer | Esther Voser | Jasmine Wäschle | Luzia Wespi

Erna Widmer | Rosi Wyss | Renata Zimmerli

## Freiwillige, Aushilfen, Praktikanten/Praktikantinnen (Kurzpraktika)

Alexandra Glaumann | Julia Morsten | Seeratullah Stanikzai | Sabine

Sulzer

Leitungsteam: Beatrice Altorfer, Lilo Moser, Roland Wahl (v.l.n.r.)

Foto: Felix Wey



# Zahlen und Fakten

## Ausleihen

Ausleihe Übersicht	2020	2021	2022	2023	Zu-/Abnahme (2022/23)
Printmedien	169'608	168'858	187'490	193'491	3.2%
Nonbooks	68'910	59'229	54'961	48'906	-11.0%
<b>Total Printmedien und Nonbooks</b>	<b>238'518</b>	<b>228'087</b>	<b>242'451</b>	<b>242'397</b>	<b>0.0%</b>
eMedien	53'793	82'599	104'414	129'525	24.0%
<b>Total Printmedien, Nonbooks und eMedien</b>	<b>292'311</b>	<b>310'686</b>	<b>346'865</b>	<b>371'922</b>	<b>7.2%</b>

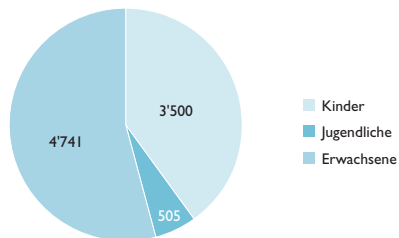
Bei den Printmedien konnte ein erfreulicher Zuwachs von 3% verbucht werden. Bei den Nonbooks hielt der Abwärtstrend an, der Rückgang betrug 11% (2022: -7%). Die E-Medien erzielten erneut eine hohe Zuwachsrate von 24% (2022: 26%), diese ist, wie schon letztes Jahr, vor allem auf das neue Zeitungs-/Zeitschriftenportal Pressreader zurückzuführen.

## Eingeschriebene Kundinnen und Kunden

Wohnort	2020	2021	2022	2023	Zu-/Abnahme (2022/23)
Aarau	3'160	3'110	3'293	3'694	12.2%
Biberstein	143	145	153	180	17.6%
Eppenberg/Wöschnau	21	20	23	27	17.4%
Erlinsbach AG	401	385	415	467	12.5%
Erlinsbach SO	325	338	352	367	4.3%
Frick	27	35	39	36	-7.7%
Gretzenbach	107	106	146	151	3.4%
Herznach	46	37	51	56	9.8%
Hirschthal	32	34	33	38	15.2%
Küttigen/Rombach	734	730	754	842	11.7%
Weitere	2'260	2'290	2'495	2'935	23.0%
<b>Total</b>	<b>7'256</b>	<b>7'230</b>	<b>7'754</b>	<b>8'783</b>	<b>13.27%</b>

Beitragsgemeinden

## Eingeschriebene Kundinnen und Kunden 2023 nach Alter



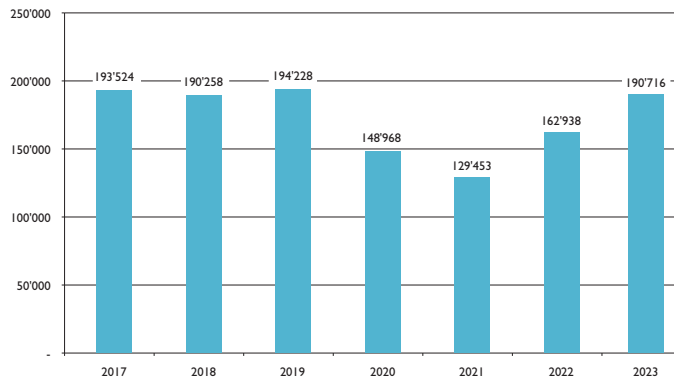
Insgesamt konnten 1'547 Neueintritte verbucht werden (2022: 1'457 Personen). In dieser Zahl sind auch 199 Gratis-Erstklässler-Abos enthalten.

## Medienbestand

Bestand Übersicht	2020	2021	2022	2023
Printmedien	33'601	33'642	34'148	33'836
Nonbooks	13'744	13'177	12'424	11'820
<b>Total Printmedien und Nonbooks</b>	<b>47'345</b>	<b>46'819</b>	<b>46'572</b>	<b>45'656</b>
eMedien	61'283	66'382	76'137	74'913
<b>Total Printmedien, Nonbooks und eMedien</b>	<b>108'628</b>	<b>113'201</b>	<b>122'709</b>	<b>120'597</b>

Der Bestandesumschlagfaktor (Anzahl Ausleihen durch Gesamtbestand, ohne eMedien) betrug 5.3. Das heisst, jedes Buch/Nonbook wurde jährlich im Schnitt 5-mal ausgeliehen. Knapp ein Drittel des Medienbestandes ist jeweils ausgeliehen (ca. 14'000 Einheiten).

## Besucherinnen und Besucher 2017–2023\*



\* werden mit Personenzähler erfasst

Durchschnittlich besuchten täglich 594 Personen (2022: 525 Personen) die Stadtbibliothek.

## Infrastruktur

Kostenloses WLAN	Internetstationen	Fotokopierer	Office-PCs
Arbeitsplätze	Raum U20 für Jugendliche	Sitzplätze	Räume zum Mieten

Detaillierte Infos zu den Zahlen unter [www.stadtbibliothekaarau.ch](http://www.stadtbibliothekaarau.ch)

# Finanzen

## Finanzen 2020 – 2023

Aufwand	2020	2021	2022	2023
Löhne (inkl. Sozialleistungen, Bibliotheks- kommission, Weiterbildung)	1'069'097	1'044'614	1'077'651	1'088'604
Medienkredit (inkl. Ausrüstung)	200'082	194'617	195'466	202'366
Möbilien, Geräte	1'074	8'882	8'699	8'857
Büroaufwand, Werbung, Projekte	58'630	59'527	66'124	63'700
Café littéraire	3'273	1'257	1'668	4'700
Diverses (Sachversicherungsprämien, Urheberrechtsabgaben etc.)	22'555	31'899	8'391	9'915
<b>Total</b>	<b>1'354'710</b>	<b>1'340'796</b>	<b>1'357'998</b>	<b>1'378'142</b>

Ertrag	2020	2021	2022	2023
Mitgliederbeiträge, Gebühren, Einnahmen aus Veranstaltungen	257'882	264'488	284'552	271'292
Rückerstattungen	27'446	14'093	9'452	11'832
Gemeindebeiträge	45'900	46'825	47'025	47'275
Kantonsbeiträge	19'401	10'724	11'709	12'472
Verschiedene Beiträge	6'231	33'619	7'778	10'066
Mieteinnahmen, Café littéraire	19'487	13'590	13'390	15'139
<b>Zwischentotal</b>	<b>376'347</b>	<b>383'339</b>	<b>373'906</b>	<b>368'077</b>
Beitrag Stadt Aarau (Nettoaufwand)	978'363	957'458	984'092	1'010'065
<b>Total</b>	<b>1'354'710</b>	<b>1'340'796</b>	<b>1'357'998</b>	<b>1'378'142</b>

## Die Stadtbibliothek wird folgendermassen finanziert:

Stadt Aarau: 1'010'065 Franken (73 %), Kantons- und Gemeindebeiträge: 59'747 Franken (4 %), Sponsoren, diverse Beiträge: 25'205 Franken (2 %), selbst erwirtschaftete Mittel: 283'124 Franken (21 %). Folgende Gemeinden bezahlten 25 Franken pro eingeschriebene Kundin / pro eingeschriebenen Kunden:

Biberstein, Eppenber-Wöschnau, Erlinsbach AG, Erlinsbach SO, Frick, Gretzenbach SO, Herznach-Ueken, Hirschthal, Küttigen/Rombach.

Die Stadtbibliothek wurde zudem unterstützt durch: Förderverein Pro Stadtbibliothek Aarau, Orell Füssli Wirz Aarau, Kulturgesellschaft Bezirk Aarau, Kanton Aargau. Das Aargauer Kunsthaus Aarau schenkte die Kataloge zu den aktuellen Ausstellungen. Der AT-Verlag und mehrere Privatpersonen schenkten aktuelle Medien oder leisteten einen finanziellen Beitrag. Das Projekt readytoread wurde von neun Lehrbetrieben aus der Region Aarau unterstützt.

## Kulturbetriebskommission

Die Kulturbetriebskommission begleitet die Kultureinrichtungen der Einwohnergemeinde (Stadtarchiv, Stadtbibliothek und Stadtmuseum). Sie traf sich zu einer Sitzung.

## Mitglieder

Brigitte Bircher | Marc Griesshammer (Stadtmuseum) | Leona Klopfenstein | Suzanne Marclay-Merz (Vorsitz, Stadträtin) | Melanie Morgeneegg (Abteilung Kultur) | Lilo Moser (Stadtbibliothek) | Raoul Richner (Stadtarchiv) | Brigitte Vogt | Thomas Waldmeier | Urs Winzenried | Isabelle Zubler

# Förderverein «Pro Stadtbibliothek Aarau»

Hans Fügli, Präsident

An der GV 2023 des Fördervereins (FV) erkundigte sich eine Teilnehmende nach einem Sprachcafé Italienisch, wo man seine Italienischkenntnisse auffrischen könne. Das Bibliotheksteam unter der Leitung von Lilo Moser reagierte schnell. So fand schon kurz darauf, neben den Sprachcafés in Deutsch, Englisch und Französisch, der beliebte Austausch auch auf Italienisch seinen Platz im Jahresprogramm.

Ja, das Team unserer Stadtbibliothek überrascht immer wieder mit neuen Ideen, Angeboten und Events für Erwachsene, Jugendliche, Kinder und Kleinkinder. So ist für 2024 ein Projekt für die verschiedenen KITAS (Kindertagesstätten) von Aarau angedacht. Der FV wird auch dieses Projekt finanziell unterstützen.

Dank der Unterstützungsbeiträge des FV konnten alle langjährigen Projekte und Angebote weiterhin mitfinanziert werden. Erwähnen möchte ich die beliebten Waldgeschichtenevents im Roggenhuse, den Spoken-Word-Workshop und das Gratisabonnement für Erstklässler/-innen.

Bei all diesen vielen verschiedenen Aktivitäten, Clubs, Cafés, Events etc. kommt die Frage einer räumlichen Erweiterung immer mehr in den Focus. Die Bibliothek, mitten im Zentrum Aaraus, platzt aus allen Nähten. Es ist zu hoffen, dass sich die Verantwortlichen der Stadt dafür einsetzen, dass die allseits beliebte Stadtbibliothek bald die notwendige räumliche Erweiterung erhält.

Zum Schluss ein grosses Dankeschön dem ganzen Bibliotheksteam für alle neuen Ideen, natürlich auch für die geleistete Arbeit.



Der Förderverein unterstützt auch Schreibwerkstätten für Kinder und Jugendliche, hier z.B. den Spoken-Word-Workshop «Was ich schon immer mal sagen wollte».



## Ausblick



Stadtbibliothek im Hübcher-Haus am Graben

Foto: Felix Wey

2024 wird vieles anders. Diverse Umbauten schaffen die Voraussetzungen für die Eröffnung der Open Library. Nach Einführung der unbefristeten Öffnungszeiten ist die Bibliothek von morgens früh bis abends spät offen. Der Gastro-Bereich wird neu verpachtet. Das Café ist auch abends offen und wird mit selbstgemachten süßen und salzigen Gerichten und feinem Kaffee und Tee die Gäste verwöhnen. Die Publikumsfläche wird vergrössert, die Büros werden in ein benachbartes Gebäude verlagert. Was bleibt gleich? Das Bibliotheksteam wird alles daransetzen, dem Publikum ein attraktives und aktuelles Medienangebot bereitzustellen – möglichst ohne Unterbruch, auch während der Bauarbeiten. Ein spannendes Veranstaltungsangebot wird viel Publikum ins Haus locken und dem Anspruch der Bibliothek als «Meeting Space», «Inspiration Space», «Learning Space» und «Creative Space» Rechnung tragen.

Redaktion: Lilo Moser

Texte: Beatrice Altorfer, Rahel Leibacher, Lilo Moser, Petra Novak, Roland Wahl

stadtbibliothek aarau



Ein Institution der Stadt Aarau



# stadtbibliothek aarau

eine Institution der Stadt Aarau

Stadtbibliothek Aarau  
Graben 15  
Postfach  
5001 Aarau

T 062 843 50 00  
bibliothek@aarau.ch  
www.stadtbibliothekaarau.ch

## Öffnungszeiten

Montag	** 8–14 Uhr	<b>14–18 Uhr</b>
Dienstag	** 8–10 Uhr	<b>10–18 Uhr</b>
Mittwoch	** 8–10 Uhr	<b>10–18 Uhr</b>
Donnerstag	** 8–10 Uhr	<b>10–20 Uhr</b>
Freitag	** 8–10 Uhr	<b>10–18 Uhr</b>
Samstag	** 8– 9 Uhr	<b>9–16 Uhr</b>
Sonntag		<b>* 10–16 Uhr</b>

\*\* Open library light, unbedient offen

Café littéraire  
Graben 15  
Postfach  
5001 Aarau

T 062 823 00 23

## Öffnungszeiten

Montag	geschlossen
Dienstag	<b>10–17 Uhr</b>
Mittwoch	<b>10–17 Uhr</b>
Donnerstag	<b>10–17 Uhr</b>
Freitag	<b>10–17 Uhr</b>
Samstag	<b>9–16 Uhr</b>
Sonntag	<b>* 10–16 Uhr</b>

\* während des Winterhalbjahres



Anhang 1  
zum Jahresbericht 2023

# Zahlen 2015 – 2023



- Ausleihen
- Eingeschriebene Kundinnen und Kunden
- Besucherinnen und Besucher
- Neueintritte
- Finanzen
- Medienbestand

**Ausleihzahlen 2015 - 2023**

Ausleihe Übersicht	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	Zu-/Abnahme (2022/23)
Printmedien	191'026	192'277	195'104	193'057	196'549	169'608	168'858	187'490	193'491	3.2%
Nonbooks	92'463	90'530	99'572	94'890	89'711	68'910	59'229	54'961	48'906	-11.0%
<b>Total Printmedien und Nonbooks</b>	<b>283'489</b>	<b>282'807</b>	<b>294'676</b>	<b>287'947</b>	<b>286'260</b>	<b>238'518</b>	<b>228'087</b>	<b>242'451</b>	<b>242'397</b>	<b>-0.02%</b>
eMedien	14'105	21'942	31'252	38'041	42'300	53'793	82'599	104'414	129'525	24.0%
<b>Total Printmedien, Nonbooks und eMedien</b>	<b>297'594</b>	<b>304'749</b>	<b>325'928</b>	<b>325'988</b>	<b>328'560</b>	<b>292'311</b>	<b>310'686</b>	<b>346'865</b>	<b>371'922</b>	<b>7.2%</b>

2020: Ausleih-Verlängerung aufgrund Corona-Lockdown

54'877

Total Printmedien, Nonbooks und eMedien inkl. Verlängerung (Corona)

347'188

310'686

Ausleihe Printmedien (inkl. Verlängerungen)	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	Zu-/Abnahme (2022/23)
Belletristik Erwachsene	45'833	46'520	44'197	44'747	43'502	38'778	38'523	43'176	43'969	1.8%
Belletristik Erwachsene fremdsprachig <sup>(1)</sup>	3'029	1'867	1'894	2'326	1'851	1'871	1'855	1'678	1'871	11.5%
Sachbücher Erwachsene	30'284	30'355	30'912	31'214	31'537	24'878	23'544	26'144	27'411	4.8%
<b>Total Erwachsene</b>	<b>79'146</b>	<b>78'742</b>	<b>77'003</b>	<b>78'287</b>	<b>76'890</b>	<b>65'527</b>	<b>63'922</b>	<b>70'998</b>	<b>73'251</b>	<b>3.2%</b>
Belletristik Jugend	39'060	39'121	37'689	38'773	40'317	35'730	33'236	33'974	33'061	-2.7%
Belletristik Jugend Englisch	202	554	900	1'085	814	684	687	740	824	11.4%
Sachbücher Jugend	5'802	5'700	6'502	6'291	7'074	5'971	5'747	5'398	5'165	-4.3%
<b>Total Jugend</b>	<b>45'064</b>	<b>45'375</b>	<b>45'091</b>	<b>46'149</b>	<b>48'205</b>	<b>42'385</b>	<b>39'670</b>	<b>40'112</b>	<b>39'050</b>	<b>-2.6%</b>
Kinderbücher	49'632	51'644	51'861	51'999	52'598	45'350	48'839	55'351	57'600	4.1%
Kinderbücher fremdsprachig <sup>(2)</sup>	2'850	2'995	3'010	2'500	2'760	2'633	2'703	3'528	3'561	0.9%
Comics	-	-	-	-	-	1'839	4'341	5'867	7'492	27.7%
<b>Total Kinder</b>	<b>52'482</b>	<b>54'639</b>	<b>54'871</b>	<b>54'499</b>	<b>55'358</b>	<b>49'822</b>	<b>55'883</b>	<b>64'746</b>	<b>68'653</b>	<b>6.0%</b>
Landkarten	1'606	1'543	1'408	1'300	1'387	1'179	986	962	753	-21.7%
Zeitschriften/Zeitungsbros	4'588	5'114	5'040	5'126	5'128	4'696	4'165	4'227	4'171	-1.3%
Badi-Bibliothek	8'140	6'864	11'691	7'696	9'581	5'999	4'232	6'445	7'287	13.1%
Pick&Read									326	
<b>Total</b>	<b>191'026</b>	<b>192'277</b>	<b>195'104</b>	<b>193'057</b>	<b>196'549</b>	<b>169'608</b>	<b>168'858</b>	<b>187'490</b>	<b>193'491</b>	<b>3.2%</b>

<sup>(1)</sup> Ab Sept. 2015: nur noch Englisch (die Bestände Französisch, Spanisch und Italienisch wurden im Sommer 2015 aufgelöst)

<sup>(2)</sup> Lieferungen von Bibliomedia (Medien werden regelmässig ausgetauscht)

Ausleihe Nonbooks	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	Zu-/Abnahme (2022/23)
CDs-Hörbuch (Erwachsene)	17'571	17'647	16'693	14'749	13'128	9'343	7'905	7'292	5'983	-18.0%
CDs-Kinder/Jugendliche (inkl. Hörbücher)	34'717	38'373	42'356	41'783	40'913	33'685	29'696	26'626	22'481	-15.6%
CDs-Musik (Erwachsene) <sup>(3)</sup>	12'238	9'288	8'791	7'232	5'654	409	282	171	141	-17.5%
CDs-Sach (Erwachsene)	3'443	3'496	1'493	1'257	1'228	830	811	558	360	-35.5%
<b>Total CDs</b>	<b>67'969</b>	<b>68'804</b>	<b>69'333</b>	<b>65'021</b>	<b>60'923</b>	<b>44'267</b>	<b>38'694</b>	<b>34'647</b>	<b>28'965</b>	<b>-16.4%</b>
Kassetten	850	432	285	182	85	35	-	-	-	-
Hörspielfiguren (Tonies)	-	-	-	-	515	1'468	2'597	3'952	5'163	30.6%
Roboter <sup>(4)</sup>	-	-	-	-	-	3	84	77	86	11.7%
Sprachkurse	1'156	1'277	1'159	841	845	632	362	495	466	-5.9%
DVDs (Erwachsene)	16'942	14'630	21'039	20'654	18'789	15'300	11'942	10'667	9'837	-7.8%
DVDs (Kinder)	4'000	3'769	5'704	6'072	6'347	5'478	4'300	4'080	3'530	-13.5%
<b>Total DVDs</b>	<b>20'942</b>	<b>18'399</b>	<b>26'743</b>	<b>26'726</b>	<b>25'136</b>	<b>20'778</b>	<b>16'242</b>	<b>14'747</b>	<b>13'367</b>	<b>-9.4%</b>
VHS-Videos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DVD-ROM	207	127	107	88	30	36	2	-	-	-
CD-ROM	301	187	180	104	47	35	2	-	-	-
Konsolenspiele	519	814	859	862	876	770	619	536	357	-33.4%
Blu-ray	519	490	906	1'066	1'254	886	627	507	502	-1.0%
<b>Total</b>	<b>92'463</b>	<b>90'530</b>	<b>99'572</b>	<b>94'890</b>	<b>89'711</b>	<b>68'910</b>	<b>59'229</b>	<b>54'961</b>	<b>48'906</b>	<b>-11.0%</b>

<sup>(3)</sup> Im Jahr 2020 wurde der Bestand der Musik-CDs aufgelöst

<sup>(4)</sup> Ab 2020: Spheros

eMedien	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	Zu-/Abnahme (2022/23)
Onleihe Erwachsene	14'095	18'508	25'472	30'169	33'896	39'825	38'441	40'696	39'356	-3.3%
Onleihe Jugendliche <sup>(5)</sup>	-	2'325	4'420	6'181	6'309	11'269	13'543	12'007	9'898	-17.6%
Overdrive (Deutsch u.a.) <sup>(8)</sup>									10'935	
Overdrive (Englisch) <sup>(5)</sup>	-	1'109	1'360	1'691	2'095	2'584	3'249	4'208	5'175	23.0%
E-Bibliomedia (Französisch) <sup>(6)</sup>	-	-	-	-	-	115	265	298	254	-14.8%
eReader	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pressreader <sup>(7)</sup>							27'101	47'205	63'907	35%
<b>Total</b>	<b>14'105</b>	<b>21'942</b>	<b>31'252</b>	<b>38'041</b>	<b>42'300</b>	<b>53'793</b>	<b>82'599</b>	<b>104'414</b>	<b>129'525</b>	<b>24.0%</b>

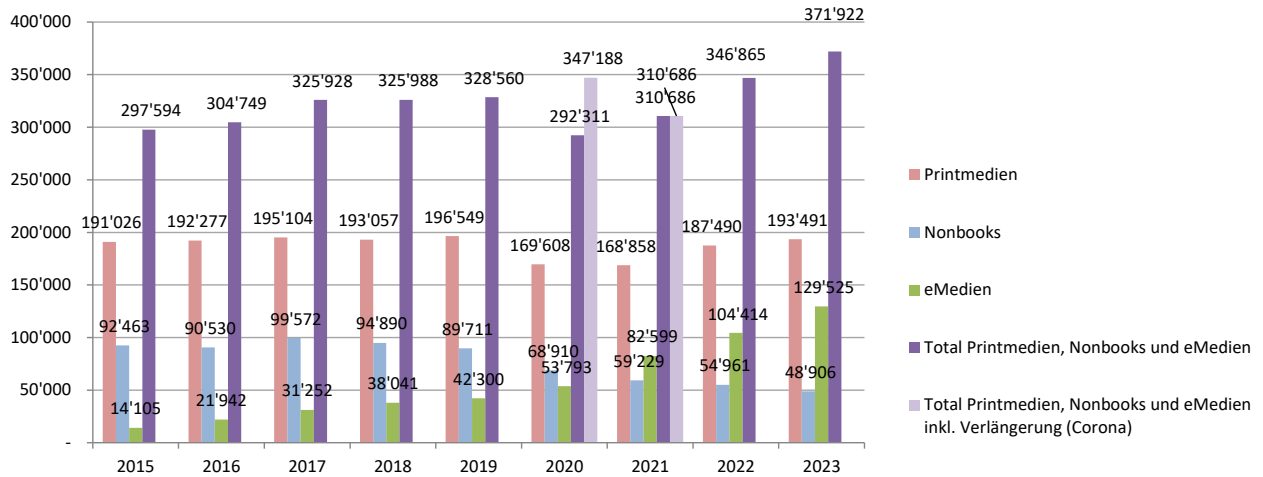
<sup>(5)</sup> Ab 2016: zusätzlich eMedien für Jugendliche und eMedien in Englisch

<sup>(6)</sup> Ab 2020: zusätzlich eMedien in Französisch

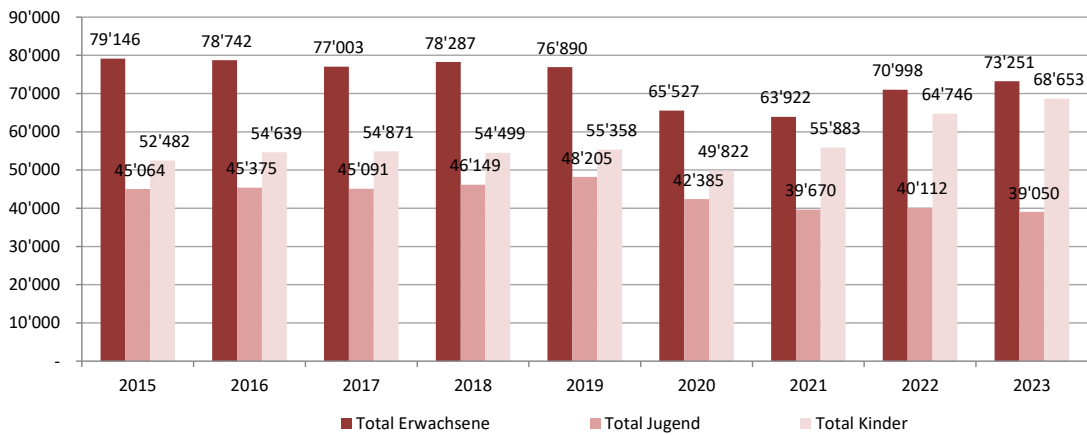
<sup>(7)</sup> Ab 2021 zusätzlich Zeitschriftenportal Pressreader

<sup>(8)</sup> Ab 2023 schrittweiser Wechsel von Onleihe zu Overdrive

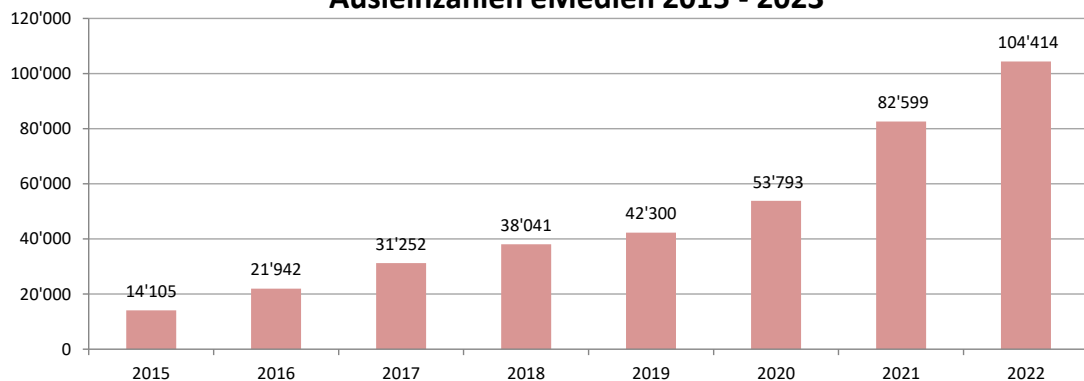
### Ausleihzahlen Printmedien, Nonbooks und eMedien 2015 - 2023



### Ausleihzahlen Printmedien nach Alterskategorien 2015 - 2023



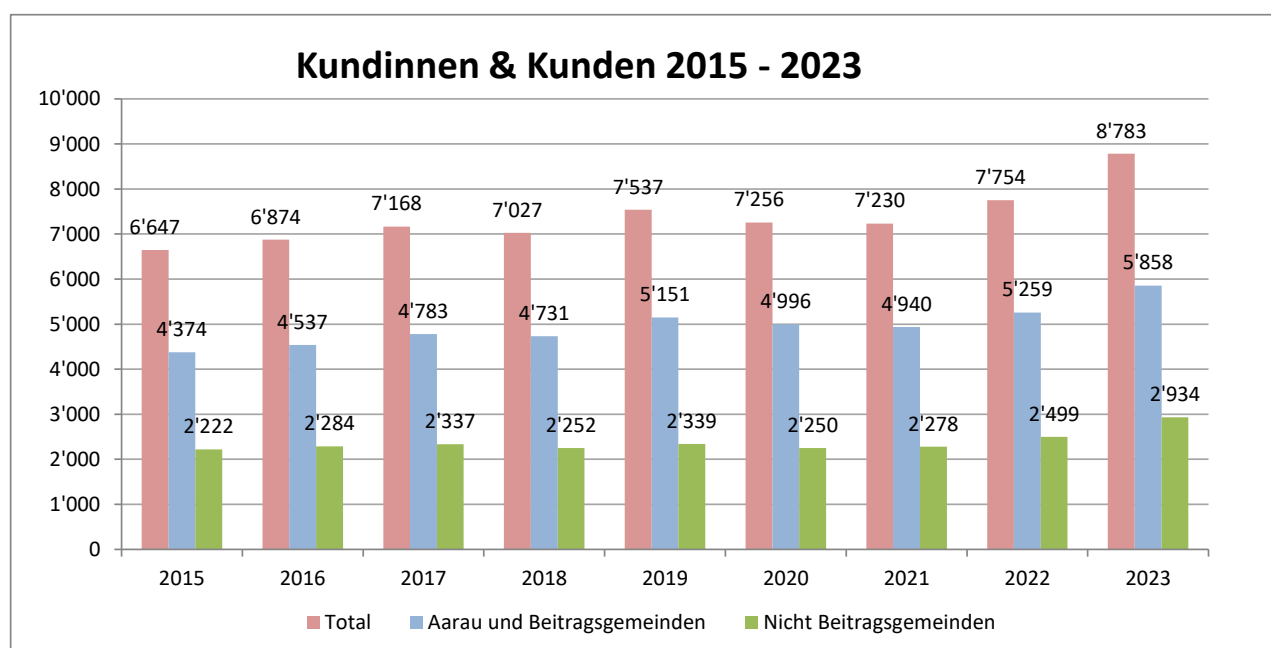
### Ausleihzahlen eMedien 2015 - 2023



### Kundinnen & Kunden nach Wohnort 2015 - 2023

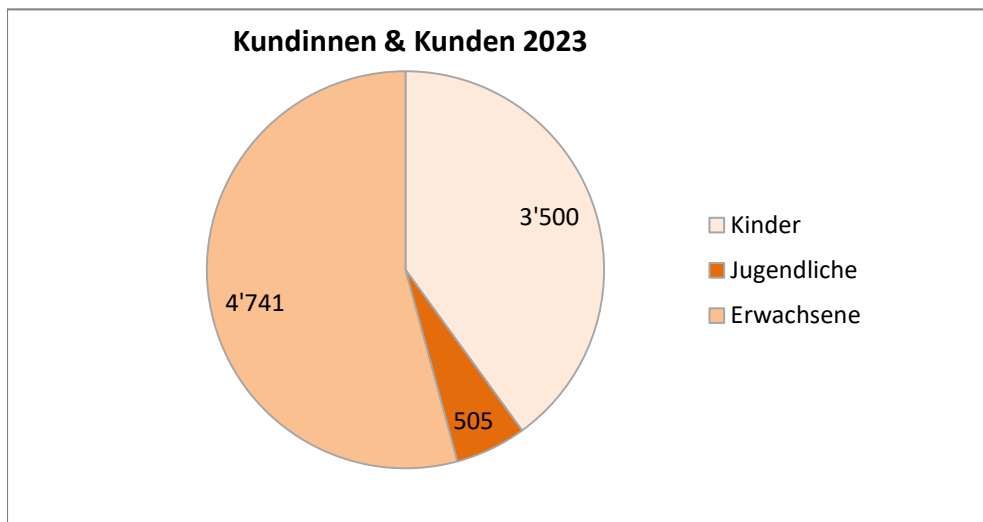
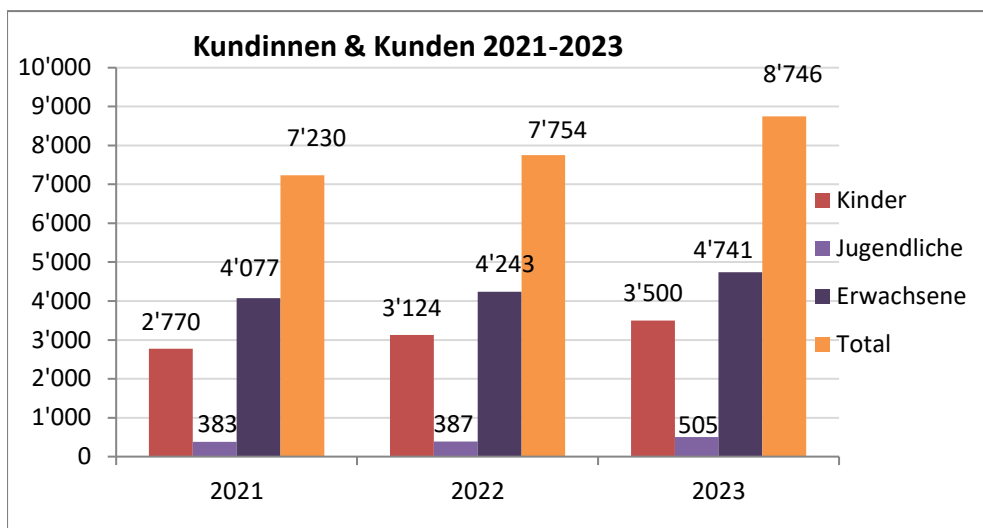
Wohnort	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	Zu-/Abnahme (2022/23)
Aarau (inkl. Rohr ab 2010)	2'695	2'779	2'994	3'020	3'327	3'160	3'110	3'293	3'694	12.2%
Auenstein	35	38	35	32	32	38	38	34	31	-8.8%
Biberstein*	142	149	166	155	159	143	145	153	180	17.6%
Buchs	148	140	144	129	143	131	143	174	171	-1.7%
Densbüren/Asp	29	42	45	40	39	43	46	45	46	2.2%
Eppenberg/Wöschnau*	17	17	15	15	16	21	20	23	27	17.4%
Erlinsbach AG*	374	407	395	376	389	401	385	415	467	12.5%
Erlinsbach SO*	320	305	318	316	338	325	338	352	367	4.3%
Frick*	31	35	27	26	22	27	35	39	36	-7.7%
Gränichen	69	72	67	67	77	66	55	54	79	46.3%
Gretzenbach*	109	118	114	105	106	107	106	146	151	3.4%
Herznach*	36	43	43	36	49	46	37	51	56	9.8%
Hirschthal*	38	37	34	30	38	32	34	33	38	15.2%
Hunzenschwil	51	53	48	44	47	56	49	47	47	0.0%
Kölliken	69	69	73	76	88	88	68	70	83	18.6%
Küttigen/Rombach*	648	690	720	688	756	734	730	754	842	11.7%
Muhlen	36	31	45	50	36	37	39	45	56	24.4%
Niedergösgen	61	69	67	60	65	79	76	92	99	7.6%
Oberentfelden	87	86	91	86	87	76	76	81	109	34.6%
Schöftland	32	33	35	27	35	31	37	44	46	4.5%
Schönenwerd (Beitrag bis Ende 2016)	227	199	170	162	167	159	167	192	217	13.0%
Suhr	298	302	330	314	344	319	318	324	374	15.4%
Unterentfelden (Beitrag bis Ende 2014)	167	168	162	181	163	162	149	145	155	6.9%
Weitere	928	992	1'030	992	1'014	975	1'029	1'148	1'412	23.0%
<b>Total</b>	<b>6'647</b>	<b>6'874</b>	<b>7'168</b>	<b>7'027</b>	<b>7'537</b>	<b>7'256</b>	<b>7'230</b>	<b>7'754</b>	<b>8'783</b>	<b>13.27%</b>

\* Beitragsgemeinden (Beitrag der Gemeinde pro eingeschriebener Kunde/Kundin: SFr. 25.-)



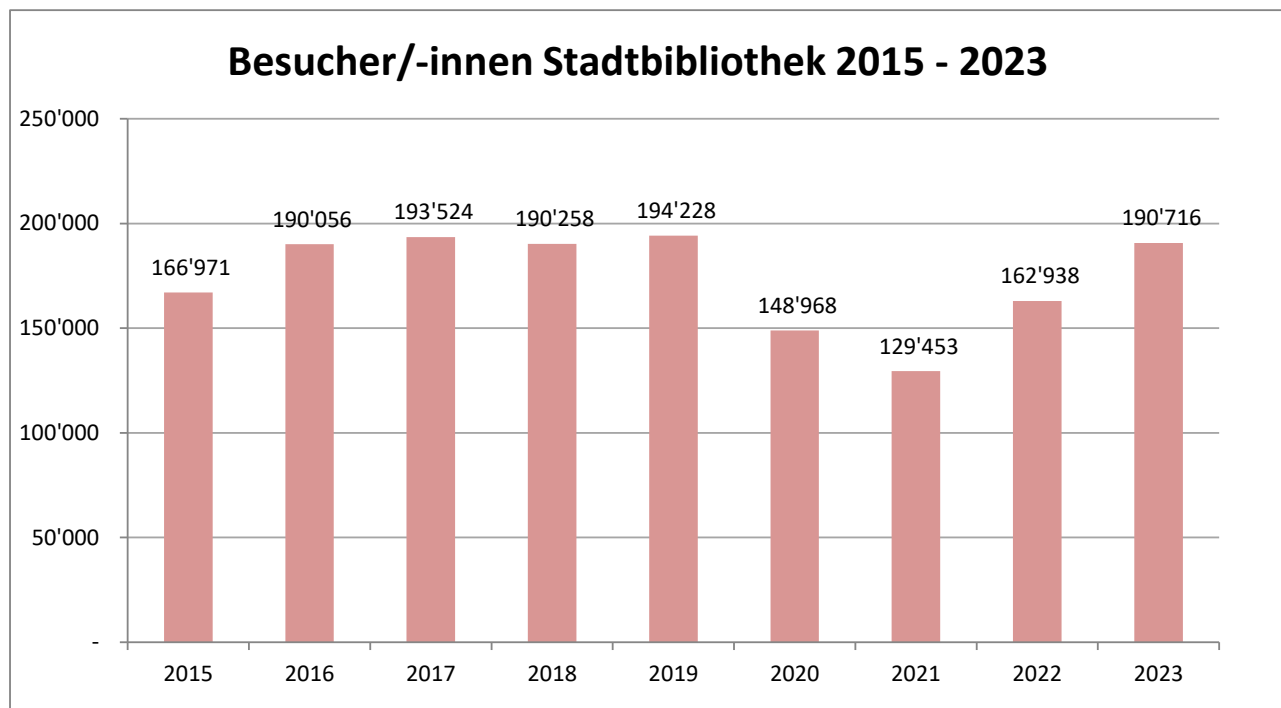
### Kundinnen & Kunden nach Alterskategorie 2021 - 2023

Alterskategorie	2021	2022	2023	Zu-/Abnahme (2022/2023)
Kinder	2'770	3'124	3'500	12.0%
Jugendliche	383	387	505	30.5%
Erwachsene	4'077	4'243	4'741	11.7%
<b>Total</b>	<b>7'230</b>	<b>7'754</b>	<b>8'746</b>	<b>12.8%</b>



## Besucherzahlen 2015 - 2023

Jahr	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Anzahl Besucher/-innen	166'971	190'056	193'524	190'258	194'228	148'968	129'453	162'938	190'716



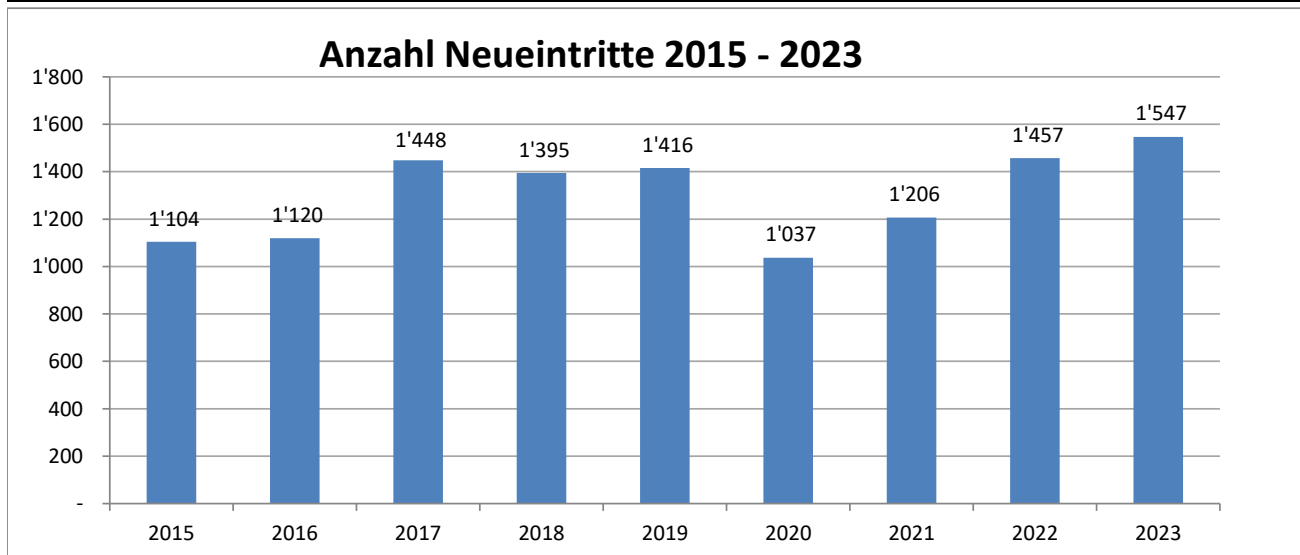
### **Open Library Light ab 10. Oktober 2020**

*Unbediente Öffnungszeiten:*  
 Montag 08.00 - 14.00 Uhr  
 Dienstag - Freitag 08.00 - 10.00 Uhr  
 Samstag 08.00 - 09.00 Uhr



## Anzahl Neueintritte nach Abokategorie 2015 - 2023

Kategorie	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Barmelweid							102	33	54
Bibliothek im Wartezimmer							7		
BIS-Mitglieder (Bibliosuisse)	2	4	1	-	1	1			
Einzelausleihe übrige Gde	41	36	29	35	32	21	15	29	16
Einzelausleihe Aarau	19	13	11	12	20	11	8	11	18
E-Medien	69	75	79	74	74	58	61	40	67
Erstklässler-Abo	-	-	195	186	190	200	193	204	199
Erwachsene Aarau/Beitrag	252	223	180	170	216	155	152	175	251
Erwachsene Aarau/Beitrag + Flatrate	-	-	16	14	8	7	6	4	7
Erwachsene übr. Gde.	90	86	82	82	61	56	72	84	99
Erwachsene übr. Gde. + Flatrate	-	-	13	1	5	5	2	2	1
GA	-	1	231	90	46	49	23	19	32
Gratisabo für Mitarbeitende									25
Goenner	8	10	-	-	-	-			
Halbjahresabo übrige Gde.	37	44	22	36	32	20	18	39	30
Halbjahresabo übrige Gemeinde + Flatrate	-	-	2	1	3	1	1		
Institution Aarau/Beitrag	1	1	1	1	3	2	2	2	
Institution übr. Gde.	-	-	-	-	1	-		1	
Interne Konti	-	-	-	-	-	-			
Jugendl./Ausb. -26J. Aarau/Beitrag	22	21	22	17	22	11	16	22	17
Jugendl./Ausb. -26J Aarau/Beitrag + Flatrate	-	-	2	1	-	-		1	
Jugendl./Ausb. -26J übr. Gde.	90	71	58	51	55	39	53	51	30
Jugendl./Ausb. -26J übr. Gde. + Flatrate	-	-	-	-	-	-			
Kinder bis 16J. Aarau/Beitrag	316	325	246	330	313	180	204	355	339
Kinder bis 16J. Aarau/Beitrag + Flatrate	-	-	8	4	2	3	4	2	4
Kinder bis 16J. übr. Gde.	135	143	136	152	162	152	186	270	224
Kinder bis 16J. übr. Gde. + Flatrate	-	-	3	1	6	7	1	3	2
KITA-Abo	-	-	-	-	-	2	4		
Lehrerabo	16	48	56	77	128	49	54	62	61
Leseanimation	-	-	-	-	2	-	3	1	1
Lesementoring	-	3	4	4	3	-	1		6
Ohne Jahresgebühr	2	8	43	50	25	4	12	40	56
Personal/Angehörige	4	8	8	6	6	4	6	7	8
<b>Total</b>	<b>1'104</b>	<b>1'120</b>	<b>1'448</b>	<b>1'395</b>	<b>1'416</b>	<b>1'037</b>	<b>1'206</b>	<b>1'457</b>	<b>1'547</b>

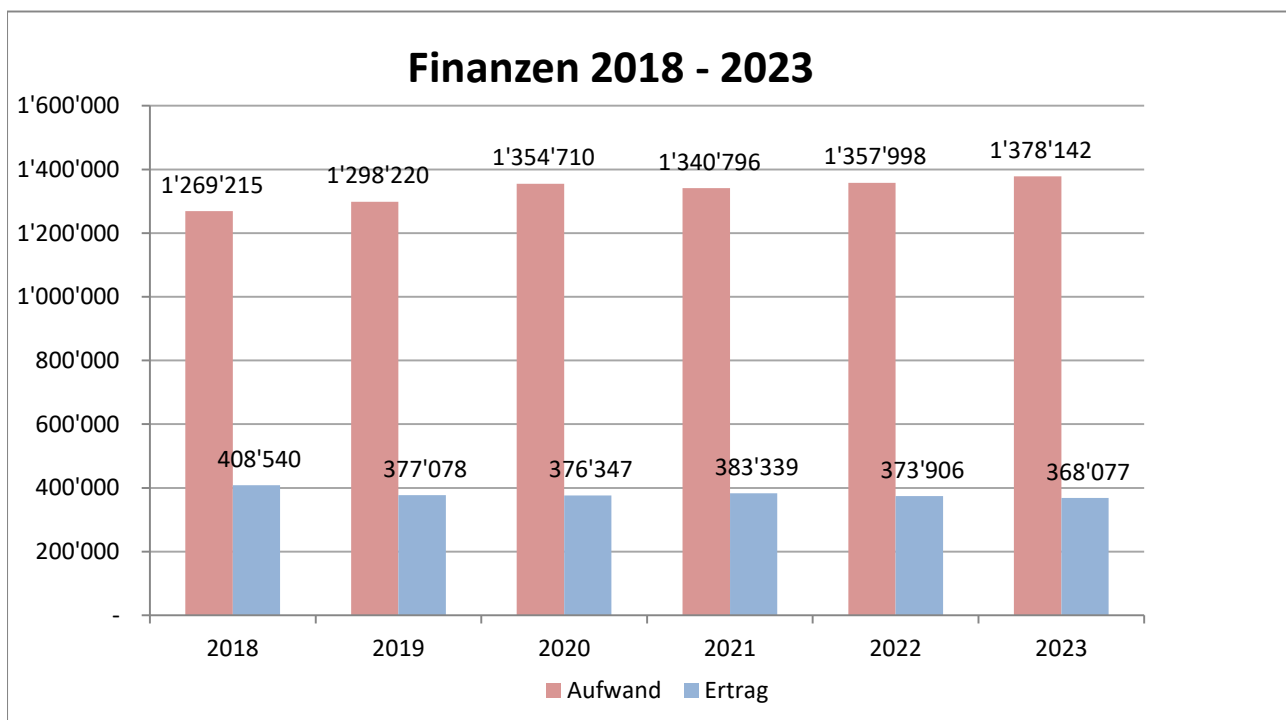




**Finanzen 2018 - 2023**

Aufwand	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Löhne <i>(inkl. Sozialleistungen, Bibliothekskommission, Weiterbildung)</i>	964'608	1'014'062	1'069'097	1'044'614	1'077'651	1'088'604
Medienkredit <i>(inkl. Ausrüstung)</i>	195'350	191'520	200'082	194'617	195'466	202'366
Möbilien, Geräte	8'114	10'631	1'074	8'882	8'699	8'857
Büroaufwand, Werbung, Projekte	82'042	70'532	58'630	59'527	66'124	63'700
Café littéraire	3'382	323	3'273	1'257	1'668	4'700
Diverses <i>(Sachversicherungsprämien, Urheberrechtsabgaben etc.)</i>	15'718	11'152	22'555	31'899	8'391	9'915
<b>Total</b>	<b>1'269'215</b>	<b>1'298'220</b>	<b>1'354'710</b>	<b>1'340'796</b>	<b>1'357'998</b>	<b>1'378'142</b>

Ertrag	2018	2019	2020	2021	2022	2023
Mitgliederbeiträge, Gebühren, Einnahmen aus Veranstaltungen	279'094	269'758	257'882	264'488	284'552	271'292
Rückerstattungen	18'412	20'930	27'446	14'093	9'452	11'832
Gemeindebeiträge	45'275	44'875	45'900	46'825	47'025	47'275
Kantonsbeiträge	6'197	8'842	19'401	10'724	11'709	12'472
Verschiedene Beiträge	37'676	14'814	6'231	33'619	7'778	10'066
Mieteinnahmen, Café littéraire	21'886	17'859	19'487	13'590	13'390	15'139
<b>Zwischentotal</b>	<b>408'540</b>	<b>377'078</b>	<b>376'347</b>	<b>383'339</b>	<b>373'906</b>	<b>368'077</b>
Beitrag Stadt Aarau (Nettoaufwand)	860'675	921'142	978'363	957'458	984'092	1'010'065
<b>Total</b>	<b>1'269'215</b>	<b>1'298'220</b>	<b>1'354'710</b>	<b>1'340'796</b>	<b>1'357'998</b>	<b>1'378'142</b>



Medienbestand 2015 - 2023

Bestand Übersicht	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	Zu-/Abnahme (2022/23)
Printmedien	34'120	32'428	32'799	32'779	33'695	33'601	33'642	34'148	33'836	-0.9%
Nonbooks	16'923	16'806	16'917	16'955	15'536	13'744	13'177	12'424	11'820	-4.9%
<b>Total Printmedien und Nonbooks</b>	<b>51'043</b>	<b>49'234</b>	<b>49'716</b>	<b>49'734</b>	<b>49'231</b>	<b>47'345</b>	<b>46'819</b>	<b>46'572</b>	<b>45'656</b>	<b>-2.0%</b>
eMedien	15'852	37'861	47'561	37'359	45'417	61'283	66'382	76'137	102'517	34.6%
<b>Total Printmedien, Nonbooks und eMedien</b>	<b>66'895</b>	<b>87'095</b>	<b>97'277</b>	<b>87'093</b>	<b>94'648</b>	<b>108'628</b>	<b>113'201</b>	<b>122'709</b>	<b>148'173</b>	<b>20.8%</b>

Bestand Printmedien	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	ausge-schieden	neu eingestellt
Belletristik Erwachsene	8'090	7'937	7'715	7'700	7'614	8'086	8'012	8'136	7'658	1'937	1'493
Belletristik Erwachsene Englisch <sup>(1)</sup>	612	538	536	538	550	587	562	521	589	74	141
Sachbücher Erwachsene	9'547	8'994	8'710	8'729	9'026	8'990	8'814	8'511	8'537	961	1'012
<b>Total Erwachsene</b>	<b>18'249</b>	<b>17'469</b>	<b>16'961</b>	<b>16'967</b>	<b>17'190</b>	<b>17'663</b>	<b>17'388</b>	<b>17'168</b>	<b>16'784</b>	<b>2'972</b>	<b>2'646</b>
Belletristik Jugend	5'266	5'246	5'395	5'333	5'550	5'444	5'324	5'364	5'228	905	783
Belletristik Jugend Englisch	78	132	179	223	235	223	236	286	282	51	47
Sachbücher Jugend	2'042	1'913	1'873	1'900	1'895	1'865	1'840	1'822	1'795	169	146
<b>Total Jugend</b>	<b>7'386</b>	<b>7'291</b>	<b>7'447</b>	<b>7'456</b>	<b>7'680</b>	<b>7'532</b>	<b>7'400</b>	<b>7'472</b>	<b>7'305</b>	<b>1'125</b>	<b>976</b>
Kinderbücher	5'635	5'537	5'282	5'544	5'600	5'575	5'650	5'815	5'711	861	757
Kinderbücher fremdsprachig <sup>(2)</sup>	1'156	1'126	1'177	1'203	1'191	1'172	1'272	1'200	1'189	610	549
Comics	-	-	-	-	-	288	390	478	579	67	164
<b>Total Kinder</b>	<b>6'791</b>	<b>6'663</b>	<b>6'459</b>	<b>6'747</b>	<b>6'791</b>	<b>7'035</b>	<b>7'312</b>	<b>7'493</b>	<b>7'479</b>	<b>1'538</b>	<b>1'470</b>
Landkarten	873	875	763	747	996	785	771	808	725	86	3
Zeitschriften-/Zeitungsbos	821	130	127	124	128	128	125	125	128	125	128
Badi-Bibliothek (ab 2017 erfasst)	-	-	1'042	738	910	458	646	1'082	1'415	108	441
<b>Total</b>	<b>34'120</b>	<b>32'428</b>	<b>32'799</b>	<b>32'779</b>	<b>33'695</b>	<b>33'601</b>	<b>33'642</b>	<b>34'148</b>	<b>33'836</b>	<b>5'954</b>	<b>5'664</b>

<sup>(1)</sup> Ab Sept. 2015: nur noch Englisch (die Bestände Französisch, Spanisch und Italienisch wurden im Sommer 2015 aufgelöst)

<sup>(2)</sup> Lieferungen von Bibliomedia (Medien werden regelmässig ausgetauscht)

Bestand Nonbooks	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	ausge-schieden	neu eingestellt
CDs <sup>(3)</sup>	10'120	10'197	10'196	9'853	8'397	6'449	6'047	5'578	5'210	806	434
Kassetten	78	42	24	19	11	1	-	-	-	-	-
Hörspielfiguren (Tonies)	-	-	-	-	80	179	246	315	404	14	103
Sprachkurse	339	359	338	347	343	329	310	281	279	9	7
DVDs/Blu-ray	6'069	5'937	6'123	6'492	6'524	6'579	6'415	6'100	5'775	731	406
DVD-ROM/CD-ROM	170	130	88	66	37	31	3	-	-	-	-
Konsolenspiele	147	141	148	178	144	172	148	140	138	51	11
Roboter <sup>(4)</sup>	-	-	-	-	-	4	8	10	14	-	4
VHS-Videos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
eBook-Reader	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>16'923</b>	<b>16'806</b>	<b>16'917</b>	<b>16'955</b>	<b>15'536</b>	<b>13'744</b>	<b>13'177</b>	<b>12'424</b>	<b>11'820</b>	<b>1'611</b>	<b>965</b>

<sup>(3)</sup> Im Jahr 2020 wurde der Bestand der Musik-CDs aufgelöst

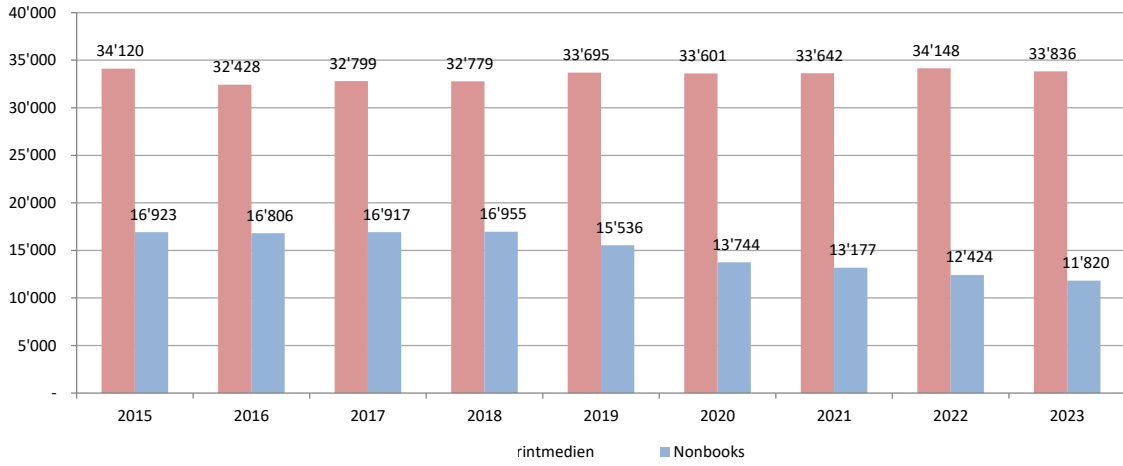
<sup>(4)</sup> Ab 2020: Spheros

Bestand eMedien	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	Zu-/Abnahme (2022/23)
Verbund Bibnetz Schweiz Onleihe										
Onleihe Erwachsene (Exemplare)	15'852	21'265	23'083	28'168	33'070	36'896	39'627	42'200	42'197	6.5%
Onleihe Jugendliche <sup>(5)</sup>	-	3'695	5'275	6'807	9'597	11'814	13'270	15'160	12'285	14.2%
Overdrive (Deutsch)	-	-	-	-	-	-	-	-	27'604	
Overdrive (Englisch) <sup>(5)</sup>	-	12'901	19'203	2'384	2'750	4'889	5'186	10'207	10'213	96.8%
E-Bibliomedia (Französisch) <sup>(6)</sup>	-	-	-	-	-	7'684	8'299	8'570	10'218	3.3%
<b>Total</b>	<b>15'852</b>	<b>37'861</b>	<b>47'561</b>	<b>37'359</b>	<b>45'417</b>	<b>61'283</b>	<b>66'382</b>	<b>76'137</b>	<b>102'517</b>	<b>14.7%</b>

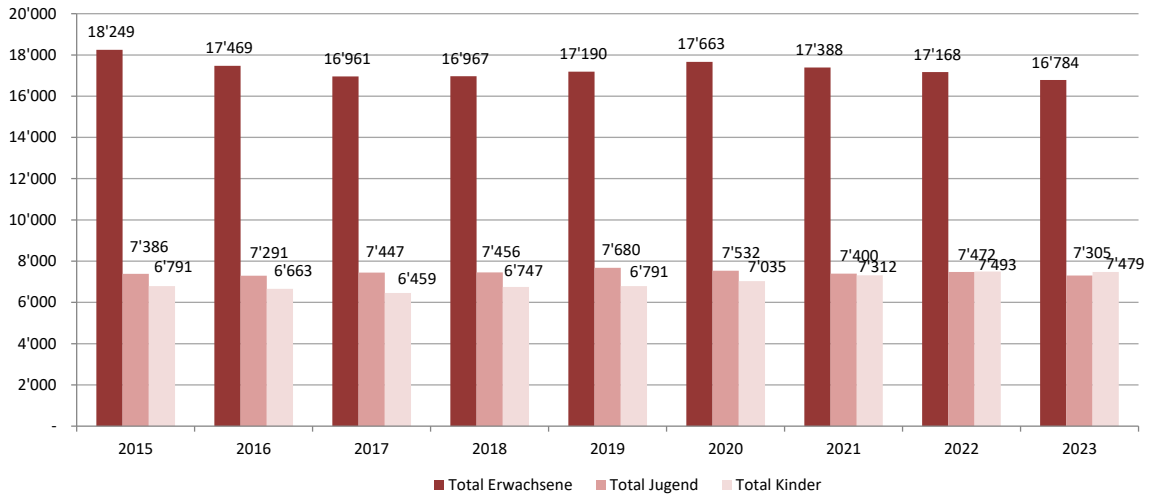
<sup>(5)</sup> Ab 2016: zusätzlich eMedien für Jugendliche und eMedien in Englisch

<sup>(6)</sup> Ab 2020: zusätzlich eMedien in Französisch

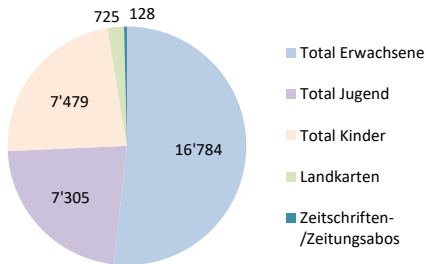
### Bestand Printmedien und Nonbooks 2015 - 2023



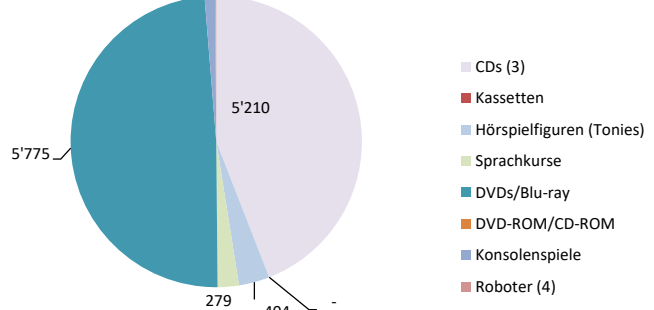
### Bestand Printmedien nach Alterskategorien 2015 - 2023



#### Bestand Printmedien 2023



#### Bestand Nonbooks 2023



Anhang 2  
zum Jahresbericht 2023

# Veranstaltungen / Führungen



## Veranstaltungen und Führungen 2023

Datum	Veranstaltung	Beschreibung	Anzahl Kinder	Anzahl Erwachsene	Total Besucher	Bemerkungen
Mittwoch, 4. Januar 2023	<b>Gigampfe, Värslı stampfe</b>	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	18	14	32	mit Sandra
Samstag, 7. Januar 2023	<b>Apéro</b>	Apéro im Café littéraire		70	70	Neujahrsapéro Pro Stadtbibliothek Aarau
Sonntag, 8. Januar 2023	<b>Ein Gast, ein Buch</b>	Ein Gast spricht über ein Buch und über sich selbst; Radio Kanal K live aus der Stadtbibliothek Aarau (ehemals "Fernweh am Sonntag")	-	16	16	Gast: Martina Ganz
Sonntag, 8. Januar 2023	<b>Diverse</b>	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	8	8	16	Lego Stop Motion
Montag, 9. Januar 2023	<b>Hört zu um vier</b>	Schauspieler lesen vor; jeden zweiten Montag des Monats von November bis März		16	16	Hansrudolf Twerenbold liest aus "Die Eule über dem Rhein / Hansjörg Schneider"
Mittwoch, 11. Januar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Englisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	13	7	20	
Mittwoch, 11. Januar 2023	<b>Treffpunkt Buch - moderierte Lesegruppen</b>	Lesegruppen treffen sich monatlich zum Austausch über Bücher		12	12	4 Anlässe Moderation: Ortrud Gysi
Donnerstag, 12. Januar 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	2	2	
Donnerstag, 12. Januar 2023	<b>Treffpunkt Buch - moderierte Lesegruppen</b>	Lesegruppen treffen sich monatlich zum Austausch über Bücher		14	14	4 Anlässe Moderation: Ortrud Gysi
Samstag, 14. Januar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Türkisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	16	7	23	
Sonntag, 15. Januar 2023	<b>Waldgschichte</b>	Für Kinder von 2-4 Jahren und ihre Begleitpersonen; Geschichten mitten aus dem, über und rund um den Wald	19	14	33	mit Andrea
Sonntag, 15. Januar 2023	<b>Gigampfe, Värslı stampfe</b>	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	28	18	46	mit Sandra
Mittwoch, 18. Januar 2023	<b>Create&amp;Play</b>	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	6		6	BibliBeats
Mittwoch, 18. Januar 2023	<b>Bereit für den Kindergarten</b>	Organisiert vom Gemeinschaftszentrum Telli; 2-3x pro Jahr werden Kinder mittels diversen Animationen auf den Kindergarten vorbereitet. Die Veranstaltung findet je einmal im Telli und einmal in der Stadtbibliothek statt.	9	9	18	
Donnerstag, 19. Januar 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	8	8	
Donnerstag, 19. Januar 2023	<b>Aarauer Erzähltreff</b>	Märchen für Erwachsene; ausgebildete Märchenerzählerinnen bieten Märchenabende zu ausgewählten Themen		14	14	
Freitag, 20. Januar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Albanisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	5	2	7	
Samstag, 21. Januar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Ukrainisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	5	5	10	
Samstag, 21. Januar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Französisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	5	4	9	
Sonntag, 22. Januar 2023	<b>Upcycling</b>	Basteln mit alten Büchern	14	4	18	
Sonntag, 22. Januar 2023	<b>Diverse</b>	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	6		6	Books&Dragons für Kinder von 8 - 12 Jahren (Spielleiter: Ben)
Montag, 23. Januar 2023	<b>Escape Room Bibliotheca Magica</b>	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		6	6	
Mittwoch, 25. Januar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Spanisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	3	2	5	
Mittwoch, 25. Januar 2023	<b>Ausstellungssvernissage</b>	Eröffnungsanlass Ausstellung	20	28	48	1. Klasse Primar Schulhaus Aare; Gianluca Venditti / Ausstellung von Zeichnungen zum Thema "Mein Monster und ich"
Mittwoch, 25. Januar 2023	<b>Kultur macht Schule</b>	Ein vielfältiges Angebot aus den Disziplinen Baukultur & Gesellschaft, Kulturgeschichte, Literatur, Medienkunst & Film, Musik, Theater & Tanz sowie Visuelle Kunst ermöglicht Schülerinnen und Schülern kulturelle Begegnung und Auseinandersetzung mit künstlerischen Inhalten.	15	2	17	So nicht mein Prinz, Alexandra Frosio
Donnerstag, 26. Januar 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	8	8	
Donnerstag, 26. Januar 2023	<b>Treffpunkt Buch - moderierte Lesegruppen</b>	Lesegruppen treffen sich monatlich zum Austausch über Bücher		12	12	4 Anlässe Moderation: Eva Sahli
Freitag, 27. Januar 2023	<b>Lose und Lego</b>	Geschichten hören und Lego® bauen für Kinder ab 6 Jahren.	6		6	

## Veranstaltungen und Führungen 2023

Datum	Veranstaltung	Beschreibung	Anzahl Kinder	Anzahl Erwachsene	Total Besucher	Bemerkungen
Samstag, 28. Januar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Tamilisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	8	2	10	
Mittwoch, 1. Februar 2023	<b>Gigampfe, Värslı stampfe</b>	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	17	14	31	mit Bruna
Donnerstag, 2. Februar 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	12	12	
Samstag, 4. Februar 2023	<b>Gschichtezyt</b>	Geschichten für Kinder ab 4 Jahren	4	6	10	
Mittwoch, 8. Februar 2023	<b>Diverse</b>	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		25	25	Saatgut-Workshop mit Nicole Egloff, ProSpezieRara
Donnerstag, 9. Februar 2023	<b>Escape Room 5 vor 12</b>	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		3	3	
Donnerstag, 9. Februar 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	9	9	
Sonntag, 12. Februar 2023	<b>Gigampfe, Värslı stampfe</b>	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	25	16	41	mit Bruna
Mittwoch, 15. Februar 2023	<b>Create&amp;Play</b>	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	15	2	17	FIFA
Mittwoch, 15. Februar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Englisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	13	10	23	
Mittwoch, 15. Februar 2023	<b>Nur für Hundeohren</b>	für 7- bis 12-jährige Kinder Vorlesestunde mit dem Bibliotheks-Hund	1		1	Lina Espérance 5 Treffen
Donnerstag, 16. Februar 2023	<b>Diverse</b>	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		40	40	Unterwegs in Japan - ein fotografischer Erlebnisbericht mit Mirjana Murer
Donnerstag, 16. Februar 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	5	5	
Donnerstag, 16. Februar 2023	<b>Aarauer Erzähltreff</b>	Märchen für Erwachsene; ausgebildete Märchenerzählerinnen bieten Märchenabende zu ausgewählten Themen		14	14	
Samstag, 18. Februar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Tamilisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	11	5	16	
Samstag, 18. Februar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Türkisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	6	4	10	
Samstag, 18. Februar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Ukrainisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	10	8	18	
Samstag, 18. Februar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Französisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	7	4	11	
Samstag, 18. Februar 2023	<b>Escape Room Bibliotheca Magica</b>	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		4	4	
Sonntag, 19. Februar 2023	<b>Diverse</b>	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	9	11	20	Digitaler Spielplatz für Familien
Mittwoch, 22. Februar 2023	<b>Sprach-Café Englisch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	2	2	
Mittwoch, 22. Februar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Spanisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	4	3	7	
Mittwoch, 22. Februar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Arabisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	2	1	3	
Mittwoch, 22. Februar 2023	<b>Diverse</b>	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	3	6	9	Schlussveranstaltung Prix Chronos
Donnerstag, 23. Februar 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	3	3	
Freitag, 24. Februar 2023	<b>Lose und Lego</b>	Geschichten hören und Lego® bauen für Kinder ab 6 Jahren.	2		2	
Freitag, 24. Februar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Albanisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	4	1	5	
Freitag, 24. Februar 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	2	2	
Freitag, 24. Februar 2023	<b>Escape Room Bibliotheca Magica</b>	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		3	3	
Samstag, 25. Februar 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Kroatisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	5		5	
Sonntag, 26. Februar 2023	<b>Waldgschichte</b>	Für Kinder von 2-4 Jahren und ihre Begleitpersonen; Geschichten mitten aus dem, über und rund um den Wald	14	11	25	
Montag, 27. Februar 2023	<b>Escape Room Bibliotheca Magica</b>	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen	6		6	
Dienstag, 28. Februar 2023	<b>Escape Room 5 vor 12</b>	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen	2	2	4	
Mittwoch, 1. März 2023	<b>Create&amp;Play</b>	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	3		3	Green Screen, 7 Anmeldungen, 4 No-Shows
Mittwoch, 1. März 2023	<b>Gigampfe, Värslı stampfe</b>	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	23	17	40	mit Sandra

## Veranstaltungen und Führungen 2023

Datum	Veranstaltung	Beschreibung	Anzahl Kinder	Anzahl Erwachsene	Total Besucher	Bemerkungen
Donnerstag, 2. März 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	7	7	
Freitag, 3. März 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	2	2	
Samstag, 4. März 2023	Gschichtezyt	Geschichten für Kinder ab 4 Jahren	6	3	9	
Samstag, 4. März 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Türkisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	14	9	23	
Sonntag, 5. März 2023	Ein Gast, ein Buch	Ein Gast spricht über ein Buch und über sich selbst; Radio Kanal K live aus der Stadtbibliothek Aarau (ehemals "Fernweh am Sonntag")	2	21	23	Gast: Suzanne Marclay-Merz
Sonntag, 5. März 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	8	7	15	Lego Stop Motion
Dienstag, 7. März 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		5	5	
Mittwoch, 8. März 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Englisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	8	5	13	
Mittwoch, 8. März 2023	Kindergeburtstag	Für 5- und 6-jährige Kinder; "Abenteuer im Zoo", Dauer 1.5h	6		6	Bücherdiebstahl in der Bibliothek
Donnerstag, 9. März 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	12	12	
Donnerstag, 9. März 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		16	16	Stilles Schreiben in Kooperation mit dem Aargauer Literaturhaus
Donnerstag, 9. März 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		20	20	GV Pro Stadtbibliothek Aarau
Donnerstag, 9. März 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		12	12	Stilles Schreiben
Freitag, 10. März 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	2	2	
Samstag, 11. März 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Ukrainisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	5	5	10	
Sonntag, 12. März 2023	Gigampfe, Värslı stampfe	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	22	22	44	mit Sandra
Montag, 13. März 2023	Hört zu um vier	Schauspieler lesen vor; jeden zweiten Montag des Monats von November bis März		14	14	Tweri liest aus "Abschied" von Ernst Ginsberg
Mittwoch, 15. März 2023	Escape Room 5 vor 12	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		2	2	
Mittwoch, 15. März 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	6		6	Cubelets
Donnerstag, 16. März 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	15	15	
Donnerstag, 16. März 2023	Aarauer Erzähltreff	Märchen für Erwachsene; ausgebildete Märchenerzählerinnen bieten Märchenabende zu ausgewählten Themen		11	11	
Freitag, 17. März 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	5	5	
Freitag, 17. März 2023	Nachts in der Bibliothek	Feiern, lesen und schmökern ab 18.00 Uhr, wenn die Bibliothek geschlossen ist.		4	4	
Samstag, 18. März 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Französisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	5	3	8	
Dienstag, 21. März 2023	Nachts in der Bibliothek	Feiern, lesen und schmökern ab 18.00 Uhr, wenn die Bibliothek geschlossen ist.			-	
Mittwoch, 22. März 2023	Sprach-Café Englisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		8	8	
Donnerstag, 23. März 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	12	12	
Freitag, 24. März 2023	Buch und Essen	Firmenanlässe in der Bibliothek; Das Angebot der Stadtbibliothek wird den Mitarbeitenden bei einer interaktiven Führung auf lustvolle Weise bekannt gemacht. Ebenso wird Werbung für das Café littéraire gemacht.		16	16	Carrosserie Schweiz AG
Freitag, 24. März 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	7	7	
Samstag, 25. März 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Kroatisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	3	1	4	
Samstag, 25. März 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Tamilisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	12	10	22	
Sonntag, 26. März 2023	Waldgschichte	Für Kinder von 2-4 Jahren und ihre Begleitpersonen; Geschichten mitten aus dem, über und rund um den Wald	19	9	28	Andrea



## Veranstaltungen und Führungen 2023

Datum	Veranstaltung	Beschreibung	Anzahl Kinder	Anzahl Erwachsene	Total Besucher	Bemerkungen
Sonntag, 26. März 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellem Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	5	55	60	BiblioWeekend 2023
Mittwoch, 29. März 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	6	-	6	Puppet Master, 7 Personen auf der Warteliste
Mittwoch, 29. März 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Spanisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	5	4	9	
Donnerstag, 30. März 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	1	11	12	
Donnerstag, 30. März 2023	Sprach-Café Französisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		7	7	
Freitag, 31. März 2023	Lose und Lego	Geschichten hören und Lego® bauen für Kinder ab 6 Jahren.	8	3	11	
Freitag, 31. März 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene	-	6	6	
Samstag, 1. April 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Türkisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	14	10	24	
Samstag, 1. April 2023	Gschichtezyt	Geschichten für Kinder ab 4 Jahren	6	4	10	
Sonntag, 2. April 2023	Gigampfe, Värsl stampfe	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	21	18	39	
Sonntag, 2. April 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		6	6	
Montag, 3. April 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellem Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	11	1	12	Schreibworkshop Primarschule Hunzi im Rahmen der Projektwoche
Mittwoch, 5. April 2023	Gigampfe, Värsl stampfe	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	26	19	45	
Donnerstag, 6. April 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellem Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		35	35	Vortrag Mirjana Murer Unterwegs in Japan
Donnerstag, 6. April 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		6	6	
Dienstag, 11. April 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellem Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	5		5	Spoken word für Jugendliche mit Jaël Lohri Dreitageskurs
Mittwoch, 12. April 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellem Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	5		5	Spoken word für Jugendliche mit Jaël Lohri Dreitageskurs
Mittwoch, 12. April 2023	Treffpunkt Buch - moderierte Lesegruppen	Lesegruppen treffen sich monatlich zum Austausch über Bücher		14	14	4 Anlässe Moderation: Ortrud Gysi
Donnerstag, 13. April 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellem Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	5		5	Spoken word für Jugendliche mit Jaël Lohri Dreitageskurs
Donnerstag, 13. April 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellem Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		16	16	Stilles Schreiben
Donnerstag, 13. April 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		9	9	
Donnerstag, 13. April 2023	Treffpunkt Buch - moderierte Lesegruppen	Lesegruppen treffen sich monatlich zum Austausch über Bücher		12	12	4 Anlässe Moderation: Ortrud Gysi
Freitag, 14. April 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		4	4	
Freitag, 14. April 2023	Sprach-Café Italienisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		1	1	
Samstag, 15. April 2023	Escape Room 5 vor 12	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		4	4	
Samstag, 15. April 2023	Escape Room 5 vor 12	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		6	6	
Sonntag, 16. April 2023	Books & Dragons	Dungeons & Dragons ab 16 Jahren		33	33	
Montag, 17. April 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		4	4	
Montag, 17. April 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		3	3	
Donnerstag, 20. April 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		7	7	
Freitag, 21. April 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		2	2	
Freitag, 21. April 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		4	4	
Samstag, 22. April 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Tamilisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	6	1	7	
Mittwoch, 26. April 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	8		8	BibliBeats
Mittwoch, 26. April 2023	Sprach-Café Englisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		6	6	
Mittwoch, 26. April 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Spanisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	2	1	3	
Donnerstag, 27. April 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		13	13	

## Veranstaltungen und Führungen 2023

Datum	Veranstaltung	Beschreibung	Anzahl Kinder	Anzahl Erwachsene	Total Besucher	Bemerkungen
Donnerstag, 27. April 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		6	6	
Donnerstag, 27. April 2023	Sprach-Café Französisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		11	11	
Donnerstag, 27. April 2023	Nachts in der Bibliothek	Feiern, lesen und schmökern ab 18.00 Uhr, wenn die Bibliothek geschlossen ist.	15	5	20	Themenwoche Bez.
Freitag, 28. April 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Albanisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	4	1	5	
Freitag, 28. April 2023	Lose und Lego	Geschichten hören und Lego® bauen für Kinder ab 6 Jahren.	8	2	10	
Freitag, 28. April 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		9	9	
Samstag, 29. April 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Französisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	4	4	8	
Mittwoch, 3. Mai 2023	Gigampfe, Värslı stampfe	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	26	22	48	mit Bruna
Donnerstag, 4. Mai 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		13	13	
Freitag, 5. Mai 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		10	10	
Samstag, 6. Mai 2023	Gschichtezyt	Geschichten für Kinder ab 4 Jahren	6	3	9	
Samstag, 6. Mai 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Türkisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	10	7	17	
Samstag, 6. Mai 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Ukrainisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	4	3	7	
Samstag, 6. Mai 2023	Ausstellungssvernissage	Eröffnungsanlass Ausstellung	15	50	65	Sleeping Buddha: Ausstellung von Seraina Keller. Vernissage
Mittwoch, 10. Mai 2023	Nur für Hundehoren	für 7- bis 12-jährige Kinder Vorlesestunde mit dem Bibliotheks-Hund	1		1	Alin Allemann 5 Treffen
Mittwoch, 10. Mai 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Englisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	12	9	21	
Mittwoch, 10. Mai 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	4	1	5	Ozobots
Donnerstag, 11. Mai 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		8	8	
Donnerstag, 11. Mai 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		12	12	Stilles Schreiben
Freitag, 12. Mai 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		5	5	
Freitag, 12. Mai 2023	Sprach-Café Italienisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		3	3	
Freitag, 12. Mai 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Albanisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	2		2	
Freitag, 12. Mai 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		6	6	
Samstag, 13. Mai 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Französisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	9	5	14	
Montag, 15. Mai 2023	Schulklassenbesuch	Schulklassen, die die Bibliothek besuchen	12	2	14	
Montag, 15. Mai 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		18	18	Führung Ausstellung "sleeping buddha-hidden monkey" von Seraina Keller
Freitag, 19. Mai 2023	Gigampfe, Värslı stampfe	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	22	13	35	
Freitag, 19. Mai 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		3	3	
Freitag, 19. Mai 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		2	2	
Freitag, 19. Mai 2023	Escape Room 5 vor 12	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		2	2	
Samstag, 20. Mai 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Ukrainisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	7	5	12	
Samstag, 20. Mai 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		3	3	
Mittwoch, 24. Mai 2023	Sprach-Café Englisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		4	4	
Mittwoch, 24. Mai 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	35	4	39	Vorlesetag; 2. Primar Telli (S. Brunner) und 4. Primar Telli (T. Wirth)
Mittwoch, 24. Mai 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	6		6	AR-Band
Donnerstag, 25. Mai 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		7	7	
Donnerstag, 25. Mai 2023	Sprach-Café Französisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		9	9	

## Veranstaltungen und Führungen 2023

Datum	Veranstaltung	Beschreibung	Anzahl	Anzahl	Total Besucher	Bemerkungen
			Kinder	Erwachsene		
Freitag, 26. Mai 2023	Lose und Lego	Geschichten hören und Lego® bauen für Kinder ab 6 Jahren.	9	2	11	
Freitag, 26. Mai 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		5	5	
Samstag, 27. Mai 2023	Escape Room 5 vor 12	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		4	4	
Mittwoch, 31. Mai 2023	Kindergeburtstag 8- und 9-jährige Kinder	Für 8- und 9-jährige Kinder; "Der unheimliche Bücherdiebstahl in der Bibliothek", Dauer 1.5h	5		5	Thibault Kiss
Donnerstag, 1. Juni 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		10	10	
Donnerstag, 1. Juni 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		5	5	
Donnerstag, 1. Juni 2023	Badi-Bibliothek	Geschichtenstunde in der Badi-Bibliothek	661	126	787	103 Anlässe
Freitag, 2. Juni 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		4	4	
Samstag, 3. Juni 2023	Gschichtezyt	Geschichten für Kinder ab 4 Jahren	8	3	11	
Samstag, 3. Juni 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Türkisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	7	6	13	
Sonntag, 4. Juni 2023	Waldgschichte	Für Kinder von 2-4 Jahren und ihre Begleitpersonen; Geschichten mitten aus dem, über und rund um den Wald	40	26	66	Sandra Hirt
Dienstag, 6. Juni 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		5	5	
Dienstag, 6. Juni 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		6	6	
Mittwoch, 7. Juni 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	8	3	11	
Mittwoch, 7. Juni 2023	Gigampfe, Värslı stampfe	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	17	16	33	
Mittwoch, 7. Juni 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Englisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	9	6	15	
Donnerstag, 8. Juni 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		12	12	
Donnerstag, 8. Juni 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellem Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		15	15	Stilles Schreiben
Freitag, 9. Juni 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		4	4	
Freitag, 9. Juni 2023	Sprach-Café Italienisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		8	8	
Mittwoch, 14. Juni 2023	Kindergeburtstag 8- und 9-jährige Kinder	Für 8- und 9-jährige Kinder; "Der unheimliche Bücherdiebstahl in der Bibliothek", Dauer 1.5h	6		6	Paul Kern
Donnerstag, 15. Juni 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen	17		17	3. Realklasse
Donnerstag, 15. Juni 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		6	6	
Donnerstag, 15. Juni 2023	Treffpunkt Buch - moderierte Lesegruppen	Lesegruppen treffen sich monatlich zum Austausch über Bücher		12	12	4 Anlässe Moderation: Eva Sahli
Freitag, 16. Juni 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		6	6	
Freitag, 16. Juni 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		4	4	
Samstag, 17. Juni 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Ukrainisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	7	8	15	
Samstag, 17. Juni 2023	Ausstellungssvernissage	Eröffnungsanlass Ausstellung		25	25	Vernissage zu Ausstellung Flüchtlingstag
Samstag, 17. Juni 2023	Gschichtezyt	Geschichten für Kinder ab 4 Jahren	13	7	20	Extra für Flüchtlingstag
Dienstag, 20. Juni 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		3	3	
Mittwoch, 21. Juni 2023	Bereit für den Kindergarten	Organisiert vom Gemeinschaftszentrum Telli; 2-3x pro Jahr werden Kinder mittels diversen Animationen auf den Kindergarten vorbereitet. Die Veranstaltung findet je einmal im Telli und einmal in der Stadtbibliothek statt.	5	7	12	durchgeführt von bea
Mittwoch, 21. Juni 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	2	1	3	Cubelets
Mittwoch, 21. Juni 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		4	4	

## Veranstaltungen und Führungen 2023

Datum	Veranstaltung	Beschreibung	Anzahl Kinder	Anzahl Erwachsene	Total Besucher	Bemerkungen
Donnerstag, 22. Juni 2023	Bereit für den Kindergarten	Organisiert vom Gemeinschaftszentrum Telli; 2-3x pro Jahr werden Kinder mittels diversen Animationen auf den Kindergarten vorbereitet. Die Veranstaltung findet je einmal im Telli und einmal in der Stadtbibliothek statt.	4	6	10	Vormittagsgruppe
Donnerstag, 22. Juni 2023	Bereit für den Kindergarten	Organisiert vom Gemeinschaftszentrum Telli; 2-3x pro Jahr werden Kinder mittels diversen Animationen auf den Kindergarten vorbereitet. Die Veranstaltung findet je einmal im Telli und einmal in der Stadtbibliothek statt.	3	4	7	Nachmittagsgruppe
Donnerstag, 22. Juni 2023	Nur für Hundehoren	für 7- bis 12-jährige Kinder Vorlesestunde mit dem Bibliotheks-Hund	1		1	Selina Probst 5 Treffen
Donnerstag, 22. Juni 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		7	7	
Freitag, 23. Juni 2023	Gigampfe, Värslı stampfe	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	17	17	34	
Freitag, 23. Juni 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		2	2	
Samstag, 24. Juni 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Französisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	6	2	8	
Sonntag, 25. Juni 2023	Waldgschichte	Für Kinder von 2-4 Jahren und ihre Begleitpersonen; Geschichten mitten aus dem, über und rund um den Wald	10	10	20	Bruna im Roggi
Sonntag, 25. Juni 2023	Books & Dragons	Dungeons & Dragons ab 16 Jahren		30	30	
Mittwoch, 28. Juni 2023	Sprach-Café Englisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		4	4	
Mittwoch, 28. Juni 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Spanisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	5	4	9	
Mittwoch, 28. Juni 2023	Kindergeburtstag 8- und 9-jährige Kinder	Für 8- und 9-jährige Kinder; "Der unheimliche Bücherdiebstahl in der Bibliothek", Dauer 1.5h	7		7	Levi Kappeler
Donnerstag, 29. Juni 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		6	6	
Donnerstag, 29. Juni 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		5	5	
Donnerstag, 29. Juni 2023	Sprach-Café Französisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		7	7	
Freitag, 30. Juni 2023	Lose und Lego	Geschichten hören und Lego® bauen für Kinder ab 6 Jahren.	6	2	8	Durchgeführt von rle
Freitag, 30. Juni 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		2	2	
Freitag, 30. Juni 2023	Kindergeburtstag 8- und 9-jährige Kinder	Für 8- und 9-jährige Kinder; "Der unheimliche Bücherdiebstahl in der Bibliothek", Dauer 1.5h	6		6	Alina Schwendener
Samstag, 1. Juli 2023	Gschichtezyt	Geschichten für Kinder ab 4 Jahren	5	3	8	
Mittwoch, 5. Juli 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	6		6	
Donnerstag, 6. Juli 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen	20		20	Abschlussreise Schule Oberentfelden
Donnerstag, 27. Juli 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	6		6	Ferienpass Kryptokids
Mittwoch, 2. August 2023	Escape Room Bibliotheca Magica	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		3	3	
Freitag, 4. August 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	8		8	Ferienpass Traumnacht 11-14 Jährige
Donnerstag, 10. August 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	6		6	Workshop Lego Stop Motion, Ferienpass Lostorf-Stüsslingen
Freitag, 11. August 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	11		11	Ferienpass Traumnacht 8-11 Jährige
Freitag, 11. August 2023	Escape Room 5 vor 12	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen		3	3	
Mittwoch, 16. August 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	4	1	5	Cubelets
Mittwoch, 16. August 2023	Nur für Hundehoren	für 7- bis 12-jährige Kinder Vorlesestunde mit dem Bibliotheks-Hund	1		1	Alina Steiger 5 Treffen

## Veranstaltungen und Führungen 2023

Datum	Veranstaltung	Beschreibung	Anzahl Kinder	Anzahl Erwachsene	Total Besucher	Bemerkungen	
Donnerstag, 17. August 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			5	5	
Freitag, 18. August 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			7	7	
Samstag, 19. August 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Ukrainisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	5		5	10	
Mittwoch, 23. August 2023	Mitgliederversammlung	Mitgliederversammlung			20	20	Lesen und Schreiben für Erwachsene Aargau
Mittwoch, 23. August 2023	Sprach-Café Englisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			7	7	
Donnerstag, 24. August 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			7	7	
Freitag, 25. August 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Spanisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	6		2	8	
Freitag, 25. August 2023	Lose und Lego	Geschichten hören und Lego® bauen für Kinder ab 6 Jahren.	7		1	8	Durchführung rw
Freitag, 25. August 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			3	3	
Mittwoch, 30. August 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Arabisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	5		2	7	
Mittwoch, 30. August 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	5			5	Puppet Master
Mittwoch, 30. August 2023	Nur für Hundehoren	für 7- bis 12-jährige Kinder Vorlesestunde mit dem Bibliotheks-Hund	1			1	Anoushka Koch 5 Treffen
Donnerstag, 31. August 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			6	6	
Donnerstag, 31. August 2023	Sprach-Café Französisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			9	9	
Freitag, 1. September 2023	Ausstellungssvernissage	Eröffnungsanlass Ausstellung			20	20	Ausstellung Transformation. Eva van der Spek, Nicole Schwarz, Fabian Suter. Vernissage mit Performance
Freitag, 1. September 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			9	9	
Samstag, 2. September 2023	Gschichtezyt	Geschichten für Kinder ab 4 Jahren	5		4	9	
Dienstag, 5. September 2023	Sprach-Café Italienisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			4	4	
Mittwoch, 6. September 2023	Gigampfe, Värsl stampfe	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	21		18	39	Sandra Hirt
Donnerstag, 7. September 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			11	11	
Freitag, 8. September 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			15	15	
Freitag, 8. September 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Spanisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	9		5	14	
Sonntag, 10. September 2023	Waldgschichte	Begleitpersonen; Geschichten mitten aus dem, über und rund um den Wald	4		3	7	mit Bruna, extrem hohe Temperaturen
Sonntag, 10. September 2023	Books & Dragons	Dungeons & Dragons ab 16 Jahren			30	30	
Dienstag, 12. September 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden			9	9	Workshop Saatgutgewinnung in Verena Tüschers Garten in Buchs
Mittwoch, 13. September 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	5			5	BibliBeats, eine Absage
Mittwoch, 13. September 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Englisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	14		9	23	
Donnerstag, 14. September 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			8	8	
Donnerstag, 14. September 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden			8	8	Stilles Schreiben
Freitag, 15. September 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			4	4	
Samstag, 16. September 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Französisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	5		3	8	
Samstag, 16. September 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Türkisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	10		9	19	
Sonntag, 17. September 2023	Nachts in der Bibliothek	Feiern, lesen und schmökern ab 18.00 Uhr, wenn die Bibliothek geschlossen ist.	9		26	35	Familienfeier
Donnerstag, 21. September 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			6	6	
Freitag, 22. September 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene			2	2	
Freitag, 22. September 2023	Gigampfe, Värsl stampfe	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	19		17	36	Sandra Hirt

## Veranstaltungen und Führungen 2023

Datum	Veranstaltung	Beschreibung	Anzahl Kinder	Anzahl Erwachsene	Total Besucher	Bemerkungen
Samstag, 23. September 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellem Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	7	5	12	GONG Familienkonzert
Samstag, 23. September 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Ukrainisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	8	6	14	
Sonntag, 24. September 2023	Waldgeschichte	Für Kinder von 2-4 Jahren und ihre Begleitpersonen; Geschichten mitten aus dem, über und rund um den Wald	50	40	90	Andrea Möri
Mittwoch, 27. September 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	7	1	8	Roboter Workshop im Rahmen der DDA23
Mittwoch, 27. September 2023	Sprach-Café Englisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		9	9	
Donnerstag, 28. September 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		5	5	
Donnerstag, 28. September 2023	Sprach-Café Französisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		4	4	
Freitag, 29. September 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		7	7	
Montag, 2. Oktober 2023	Sprach-Café Italienisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		6	6	
Mittwoch, 4. Oktober 2023	Gigampfe, Värslis stampfe	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	14	12	26	Bruna Matter
Donnerstag, 5. Oktober 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		3	3	
Freitag, 6. Oktober 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		1	1	
Samstag, 7. Oktober 2023	Gschichtezyt	Geschichten für Kinder ab 4 Jahren			-	
Samstag, 7. Oktober 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Tamilisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	5	3	8	
Mittwoch, 11. Oktober 2023	Treffpunkt Buch - moderierte Lesegruppen	Lesegruppen treffen sich monatlich zum Austausch über Bücher		11	11	4 Anlässe Moderation: Ortrud Gysi
Donnerstag, 12. Oktober 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		2	2	
Donnerstag, 12. Oktober 2023	Treffpunkt Buch - moderierte Lesegruppen	Lesegruppen treffen sich monatlich zum Austausch über Bücher		12	12	4 Anlässe Moderation: Ortrud Gysi
Donnerstag, 12. Oktober 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellem Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		15	15	Stilles Schreiben
Freitag, 13. Oktober 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		3	3	
Mittwoch, 18. Oktober 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Englisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	7	6	13	
Donnerstag, 19. Oktober 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		6	6	
Donnerstag, 19. Oktober 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellem Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		28	28	Vortrag Karin Treichler "Karin räumt auf"
Donnerstag, 19. Oktober 2023	Aarau Erzähltreff	Märchen für Erwachsene; ausgebildete Märchenerzählerinnen bieten Märchenabende zu ausgewählten Themen		11	11	
Freitag, 20. Oktober 2023	Gigampfe, Värslis stampfe	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	18	16	34	Bruna
Freitag, 20. Oktober 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		7	7	
Samstag, 21. Oktober 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Türkisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	8	13	21	
Samstag, 21. Oktober 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Französisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	7	7	14	
Sonntag, 22. Oktober 2023	Upcycling	Basteln mit alten Büchern		4	4	Upcycling (Gestalten mit alten Büchern); Nathalie Strub
Sonntag, 22. Oktober 2023	Waldgeschichte	Für Kinder von 2-4 Jahren und ihre Begleitpersonen; Geschichten mitten aus dem, über und rund um den Wald	20	15	35	durchgeführt sandra
Dienstag, 24. Oktober 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellem Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	8		8	Wörtertanz - 7-teiliger Schreibworkshop für Kids mit Jaël Lohri
Mittwoch, 25. Oktober 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellem Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		60	60	Buchvernissage ADHS (Stepan Rey, Gabriel Palacios) inkl. Apéro
Mittwoch, 25. Oktober 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Arabisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	2	2	4	
Mittwoch, 25. Oktober 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	3		3	
Mittwoch, 25. Oktober 2023	Sprach-Café Englisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		8	8	

## Veranstaltungen und Führungen 2023

Datum	Veranstaltung	Beschreibung	Anzahl Kinder	Anzahl Erwachsene	Total Besucher	Bemerkungen
Donnerstag, 26. Oktober 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		8	8	
Donnerstag, 26. Oktober 2023	Sprach-Café Französisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		6	6	
Freitag, 27. Oktober 2023	Lose und Lego	Geschichten hören und Lego® bauen für Kinder ab 6 Jahren.	7	3	10	rw
Freitag, 27. Oktober 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		3	3	
Freitag, 27. Oktober 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Spanisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	11	8	19	
Freitag, 27. Oktober 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Albanisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	2	1	3	
Samstag, 28. Oktober 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Tamilisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	7	5	12	
Sonntag, 29. Oktober 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	6	6	12	Digitaler Spielplatz für Familien
Mittwoch, 1. November 2023	Gigampfe, Värslı stampfe	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	20	17	37	Sandra Hirt
Donnerstag, 2. November 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		7	7	
Freitag, 3. November 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		5	5	
Samstag, 4. November 2023	Gschichtezyt	Geschichten für Kinder ab 4 Jahren	11	6	17	
Sonntag, 5. November 2023	Ein Gast, ein Buch	Ein Gast spricht über ein Buch und über sich selbst; Radio Kanal K live aus der Stadtbibliothek Aarau / Schweizer "Forum"		24	24	Sabine Antoner spricht über "Vielleicht Esther / Katja Petrowskaja"
Mittwoch, 8. November 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	5	-	5	Erstelle dein Hörbuch / 2 Absagen
Donnerstag, 9. November 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		9	9	
Donnerstag, 9. November 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		16	16	Stilles Schreiben
Freitag, 10. November 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		8	8	
Freitag, 10. November 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	24	19	43	Schweizer Erzählnacht mit Sandra Hirt
Samstag, 11. November 2023	Sprach-Café Italienisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		11	11	
Samstag, 11. November 2023	Diverse	Führung AIA	4	24	28	Gruppe Asylbewerbende mit Kindern
Sonntag, 12. November 2023	Waldgschichte	Für Kinder von 2-4 Jahren und ihre Begleitpersonen; Geschichten mitten aus dem, über und rund um den Wald	19	10	29	Bruna
Sonntag, 12. November 2023	Gigampfe, Värslı stampfe	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	24	17	41	Sandra Hirt
Montag, 13. November 2023	Hört zu um vier	Schauspieler lesen vor; jeden zweiten Montag des Monats von November bis März		16	16	Tweri liest aus "Das weinfarbene Meer" von Leonardo Sciascia
Mittwoch, 15. November 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Englisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	8	6	14	
Mittwoch, 15. November 2023	Kindergeburtstag 8- und 9-jährige Kinder	Für 8- und 9-jährige Kinder; "Der unheimliche Bücherdiebstahl in der Bibliothek", Dauer 1.5h	6		6	
Donnerstag, 16. November 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		13	13	
Donnerstag, 16. November 2023		#NV		4	4	
Freitag, 17. November 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Albanisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	5	3	8	
Freitag, 17. November 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		9	9	
Samstag, 18. November 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden	2	26	28	Jassturnier Generationen mit 14 Paaren
Samstag, 18. November 2023	Fremdsprachige Geschichtenstunden - Französisch	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	9	6	15	
Dienstag, 21. November 2023	Diverse	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		50	50	Leben mit Krebs - Lesung (mit Urs Faes) und Expertenrunde / Veranstaltung des KSA
Mittwoch, 22. November 2023	Create&Play	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	5	-	5	Cubvelets / 2 Absagen
Mittwoch, 22. November 2023	Sprach-Café Englisch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		9	9	
Mittwoch, 22. November 2023	Nur für Hundeohren	für 7- bis 12-jährige Kinder Vorlesestunde mit dem Bibliotheks-Hund	1		1	Ella 5 Treffen
Donnerstag, 23. November 2023	Sprach-Café Deutsch	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		18	18	

## Veranstaltungen und Führungen 2023

Datum	Veranstaltung	Beschreibung	Anzahl Kinder	Anzahl Erwachsene	Total Besucher	Bemerkungen
Donnerstag, 23. November 2023	<b>Treffpunkt Buch - moderierte Lesegruppen</b>	Lesegruppen treffen sich monatlich zum Austausch über Bücher		12	12	4 Anlässe Moderation: Eva Sahli
Donnerstag, 23. November 2023	<b>Diverse</b>	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		35	35	Offene Bühne im Rahmen von "Stilles Schreiben" Aargauer Literaturhaus
Freitag, 24. November 2023	<b>Lose und Lego</b>	Geschichten hören und Lego® bauen für Kinder ab 6 Jahren.	9	2	11	durchgeführt rw
Freitag, 24. November 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		9	9	
Freitag, 24. November 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Spanisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	11	9	20	
Samstag, 25. November 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Ukrainisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	6	5	11	
Samstag, 25. November 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Tamilisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	6	1	7	
Samstag, 25. November 2023	<b>Diverse</b>	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		35	35	Vernissage Plakatkampagne von frauenaargau im Rahmen von "16 Tage gegen Gewalt an Frauen"
Mittwoch, 29. November 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Arabisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	2	1	3	
Donnerstag, 30. November 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		9	9	
Donnerstag, 30. November 2023	<b>Sprach-Café Französisch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		5	5	
Freitag, 1. Dezember 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		4	4	
Samstag, 2. Dezember 2023	<b>Gschichtezyt</b>	Geschichten für Kinder ab 4 Jahren	14	7	21	
Samstag, 2. Dezember 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Türkisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	10	5	15	
Samstag, 2. Dezember 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Tamilisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	11	10	21	
Sonntag, 3. Dezember 2023	<b>Waldgschichte</b>	Für Kinder von 2-4 Jahren und ihre Begleitpersonen; Geschichten mitten aus dem, über und rund um den Wald	15	9	24	durchgeführt von bruna
Mittwoch, 6. Dezember 2023	<b>Gigampfe, Värsl stampfe</b>	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	15	14	29	Bruna
Mittwoch, 6. Dezember 2023	<b>Create&amp;Play</b>	Workshops für Jugendliche zwischen 8 und 14 Jahren (Schwerpunkt Digitales).	5	-	5	
Donnerstag, 7. Dezember 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		9	9	
Freitag, 8. Dezember 2023	<b>Lose und Lego</b>	Geschichten hören und Lego® bauen für Kinder ab 6 Jahren.	8	3	11	für KIZ Extraanlass
Freitag, 8. Dezember 2023	<b>Nur für Hundeohren</b>	für 7- bis 12-jährige Kinder Vorlesestunde mit dem Bibliotheks-Hund	1		1	Tilla
Freitag, 8. Dezember 2023	<b>Lose und Lego</b>	Geschichten hören und Lego® bauen für Kinder ab 6 Jahren.	8	2	10	Lose und Lego für Kinder aus Asylunterkünften
Freitag, 8. Dezember 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		14	14	
Samstag, 9. Dezember 2023	<b>Sprach-Café Italienisch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		7	7	
Sonntag, 10. Dezember 2023	<b>Gigampfe, Värsl stampfe</b>	Finger- und Wortspiele für Eltern und Kleinkinder bis 2 Jahre	24	11	35	Bruna
Montag, 11. Dezember 2023	<b>Hört zu um vier</b>	Schauspieler lesen vor; jeden zweiten Montag des Monats von November bis März		18	18	Vivianne Mösli und Hansrudolf Twerenbold lesen Weihnachtsgeschichten
Mittwoch, 13. Dezember 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Englisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	8	6	14	
Mittwoch, 13. Dezember 2023	<b>Buch und Essen</b>	Firmenanlässe in der Bibliothek; Das Angebot der Stadtbibliothek wird den Mitarbeitenden bei einer interaktiven Führung auf lustvolle Weise bekannt gemacht. Ebenso wird Werbung für das Café littéraire gemacht.		41	41	Bibliothek und Archiv Aargau zu Besuch
Donnerstag, 14. Dezember 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		7	7	
Donnerstag, 14. Dezember 2023	<b>Aarauer Erzähltreff</b>	Märchen für Erwachsene; ausgebildete Märchenerzählerinnen bieten Märchenabende zu ausgewählten Themen			8	
Donnerstag, 14. Dezember 2023	<b>Diverse</b>	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellen Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		12	12	Stilles Schreiben
Freitag, 15. Dezember 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		12	12	
Freitag, 15. Dezember 2023	<b>Nachts in der Bibliothek</b>	Feiern, lesen und schmökern ab 18.00 Uhr, wenn die Bibliothek geschlossen ist.		7	7	Privater Anlass



## Veranstaltungen und Führungen 2023

Datum	Veranstaltung	Beschreibung	Anzahl Kinder	Anzahl Erwachsene	Total Besucher	Bemerkungen
Samstag, 16. Dezember 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Ukrainisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	3	3	6	
Sonntag, 17. Dezember 2023	<b>Fremdsprachige Geschichtenstunden - Französisch</b>	Für Kinder im Vorschulalter und ihre Eltern	7	5	12	
Mittwoch, 20. Dezember 2023	<b>Escape Room Bibliotheca Magica</b>	ab 13 Jahren, für Gruppen von 2 bis 6 Personen	-	2	2	
Mittwoch, 20. Dezember 2023	<b>Diverse</b>	Veranstaltungen, die einmalig oder sehr unregelmässig, nach aktuellem Anlass, auf Anfrage etc. stattfinden		10	10	Führung Gruppe von ECAP, mit Kursleiterin Frau Wüest
Donnerstag, 21. Dezember 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		8	8	
Freitag, 22. Dezember 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		8	8	
Freitag, 22. Dezember 2023	<b>Nachts in der Bibliothek</b>	Feiern, lesen und schmökern ab 18.00 Uhr, wenn die Bibliothek geschlossen ist.		30	30	Privater Anlass
Donnerstag, 28. Dezember 2023	<b>Sprach-Café Deutsch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		5	5	
Donnerstag, 28. Dezember 2023	<b>Sprach-Café Französisch</b>	Moderierte Gespräche zu Themen des Alltags für Erwachsene		3	3	
<b>Total Veranstaltungen 2022</b>		<b>378</b>	<b>2'421</b>	<b>3'261</b>	<b>5'690</b>	